Euroopa Parlament
2024-2029

Kultuuri- ja hariduskomisjon
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2025/0550(COD)

22.6.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 917 - 1224

Raporti projekt
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

Programmi AgoraEU kehtestamine ajavahemikuks 2028–2034 ja määruste (EL) 2021/692 ja (EL) 2021/818 kehtetuks tunnistamine

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 917
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) toetada selliste eri vormides ja žanrites Euroopa audiovisuaalteoste loomist, millel on potentsiaal jõuda piiriüleselt mitmekesise publikuni;	a) toetada selliste eri vormides ja žanrites Euroopa audiovisuaalteoste loomist, millel on potentsiaal jõuda piiriüleselt mitmekesise publikuni;

Or. en

Muudatusettepanek 918
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) toetada selliste eri vormides ja žanrites Euroopa audiovisuaalteoste loomist, millel on potentsiaal jõuda piiriüleselt mitmekesise publikuni;	a) toetada selliste eri vormides ja žanrites Euroopa audiovisuaalteoste loomist, millel on potentsiaal jõuda piiriüleselt mitmekesise publikuni;

Or. en

Selgitus

Sõltumatud tootjad on Euroopa audiovisuaalse mitmekesisuse liikumapanev jõud.

Muudatusettepanek 919
Alessandro Ciriani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) toetada selliste eri vormides ja žanrites Euroopa audiovisuaalteoste loomist, millel on potentsiaal jõuda	a) toetada selliste eri vormides ja žanrites Euroopa audiovisuaalteoste loomist, ***sõltumatut toodangut ja***

piiriüleselt mitmekesise publikuni;	***kaastoodangut,*** millel on potentsiaal jõuda piiriüleselt mitmekesise publikuni;

Or. it

Muudatusettepanek 920
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***edendada kogu*** liidus ja ***rahvusvahelisel tasandil*** Euroopa audiovisuaalteoste ***piiriülest*** ringlust, levitamist***, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel***, sealhulgas kooskõlastatud ***levitamisstrateegiate ning*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) ***parandada*** liidus ja ***liidust väljaspool*** Euroopa ***filmi- ja*** audiovisuaalteoste***, sealhulgas audiovisuaalpärandi*** ringlust, ***reklaami, kinolevi, lineaarset ja veebis*** levitamist ***ning nende internetis kättesaadavust uues digikeskkonnas***, sealhulgas ***uuenduslike ärimudelite ja*** kooskõlastatud ***strateegiate ja*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil***, võttes arvesse eri liiki filmi- ja audiovisuaalteoste eripärasid, nende linastamisstrateegiaid ja neile kättesaadavaid turuvõimalusi, ning toetada mitmekeelset juurdepääsu, pakkudes subtiitreid ja dubleerimist liidu eri keeltes, et edendada keelelist mitmekesisust ning teha teosed kättesaadavaks laiale publikule***;

Or. en

Muudatusettepanek 921
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***edendada kogu*** liidus ja ***rahvusvahelisel tasandil*** Euroopa audiovisuaalteoste ***piiriülest*** ringlust, levitamist***, esiletõstmist ja nähtavust kõigil***	b) ***parandada*** liidus ja ***liidust väljaspool*** Euroopa ***filmi- ja*** audiovisuaalteoste***, sealhulgas audiovisuaalpärandi*** ringlust, ***reklaami,***

andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud ***levitamisstrateegiate ning*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	***kinolevi, audiovisuaalset ja veebis*** levitamist ***ning nende internetis kättesaadavust uues digikeskkonnas***, sealhulgas ***uuenduslike ärimudelite ja*** kooskõlastatud ***strateegiate ja*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil***, ning toetada mitmekeelset juurdepääsu, pakkudes subtiitreid ja dubleerimist liidu eri keeltes, et edendada keelelist mitmekesisust ning teha teosed kättesaadavaks laiale publikule***;

Or. en

Muudatusettepanek 922
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***edendada*** kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) ***parandada*** kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, ***kinolevi, veebis*** levitamist, esiletõstmist***, leitavust*** ja nähtavust kõigil andmekandjatel***, edendades samal ajal Euroopa kultuurilist ja keelelist mitmekesisust***, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil; ***võtta arvesse eri liiki filmi- ja audiovisuaalteoste eripärasid, nende linastamisstrateegiaid ja neile kättesaadavaid turuvõimalusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 923
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ***ning*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste***, sealhulgas filmikunstiteoste*** piiriülest ringlust, levitamist ***– muu hulgas kinodes, teatrites ja muudel areenidel –***, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate***,*** turundus- ja müügiedendusvahendite ***ning dubleerimise ja subtitreerimise*** abil;

Or. en

Selgitus

See on eriti asjakohane väiksemate keelte puhul.

Muudatusettepanek 924
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ***ning*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ***ja*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil ***ning toetades mitmekeelset juurdepääsu (pakkudes muu hulgas vastavalt vajadusele subtiitreid, dubleerimist ja audiokirjeldust)***;

Or. en

Muudatusettepanek 925
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil; ***ning suurendada kvaliteetset subtitreerimist, muu hulgas piirkondlikes, vähemus- ja vähem kasutatavates keeltes;***

Or. en

Muudatusettepanek 926
Alessandro Ciriani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist ***kinodes ja veebis***, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil***, samuti subtiitritega varustamise ja dubleerimise abil***;

Or. it

Muudatusettepanek 927
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, ***kinolevi, veebis*** levitamist, esiletõstmist***, keelelist mitmekesisust, leitavust*** ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;

Or. en

Muudatusettepanek 928
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ***ning*** turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist***, leitavust*** ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ***ja*** turundus- ja müügiedendusvahendite ***ning subtitreerimise ja dubleerimise*** abil;

Or. en

Muudatusettepanek 929
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud	b) edendada kogu liidus ja rahvusvahelisel tasandil Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist***, sealhulgas kinolevi***, esiletõstmist ja nähtavust kõigil

levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;	andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ning turundus- ja müügiedendusvahendite abil;

Or. en

Muudatusettepanek 930
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada kogu liidus ***ja rahvusvahelisel tasandil*** Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate ***ning turundus- ja müügiedendusvahendite*** abil;	b) edendada kogu liidus Euroopa audiovisuaalteoste piiriülest ringlust, levitamist, esiletõstmist ja nähtavust kõigil andmekandjatel, sealhulgas kooskõlastatud levitamisstrateegiate abil;

Or. fi

Muudatusettepanek 931
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) toetada mitmekeelset juurdepääsu, pakkudes liidu eri keeltes, samuti vähemuskeeltes subtiitreid ja dubleerimist, et edendada keelelist mitmekesisust ja teha teosed kättesaadavaks laiale publikule;

Or. en

Muudatusettepanek 932
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) toetada mitmekeelset juurdepääsu, pakkudes subtiitreid, dubleerimist ja tõlget viipekeelde ka piirkondlikes, vähemus- ja alaesindatud keeltes;

Or. en

Muudatusettepanek 933
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 934
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***suurendada*** Euroopa audiovisuaalteoste ***publikut***, sealhulgas ***Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige*** Euroopa ***noorte ja alateenindatud kogukondadega***;	c) ***tõhustada*** Euroopa ***filmide ja*** audiovisuaalteoste***, eriti väljaspool oma päritoluriiki ringlevate Euroopa teoste ringlust, kinolevi ja nähtavust, toetades osalejaid, kes toovad need publikuni***, sealhulgas ***rahvusvahelisi müügiesindajaid, filmilevitajaid, kinosid,*** Euroopa ***kinovõrgustikke, festivale ja***

	kutseala võrgustikke, samuti filmipädevust ja -haridust, pöörates eritähelepanu noorele publikule, väikelinnadele, maapiirkondadele ja äärealadele, väiksematele audiovisuaalturgudele ja kogukondadele, kus kinosid ja kultuuriürituste toimumise kohti on vähem;

Or. en

Muudatusettepanek 935
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***suurendada*** Euroopa audiovisuaalteoste ***publikut***, sealhulgas Euroopa kinode***, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu***, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	c) ***toetada*** Euroopa ***filmide ja*** audiovisuaalteoste***, ennekõike mitteriigipõhiste teoste publiku kaasamist ja arengut***, sealhulgas ***toetades kinodes näitamist ja eeskätt*** Euroopa kinode ***võrgustikku, samuti rahvusvahelisi müügiesindajaid ja levitajaid, rahvusvahelisi kutseala võrgustikke, festivale ja teavituskampaaniaid, filmipädevust ja -haridust***, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 936
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode***, festivalide ja teavituskampaaniate*** võrgustiku kaudu,	c) suurendada Euroopa ***filmide ja*** audiovisuaalteoste***, eelkõige mitteriigipõhiste teoste*** publikut, sealhulgas Euroopa kinode võrgustiku

ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	kaudu ***ning toetades festivale, rahvusvahelisi müügiesindajaid ja levitajaid, rahvusvahelisi kutseala võrgustikke ja teavituskampaaniaid***, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 937
Annamária Vicsek, András László

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega***, muu hulgas puuetega inimestega ning kogukondadega, kus on piiratud juurdepääs***;

Or. en

Muudatusettepanek 938
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ***mis põhineb piirkondlikel võrgustikel ja ürituste toimumise kohtadel,*** ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 939
Alessandro Ciriani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku ***ning filmikultuurilise pädevuse arendamise*** kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. it

Muudatusettepanek 940
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	c) suurendada ***ja kaasata*** Euroopa audiovisuaalteoste***, sealhulgas audiovisuaalpärandisse kuuluvate teoste mitmekesist*** publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 941
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas ***filmipädevuse ning*** Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 942
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud ***kogukondadega***;	c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ja teavituskampaaniate võrgustiku kaudu, ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud ***maakogukondadega***;

Or. fr

Muudatusettepanek 943
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode, festivalide ***ja*** teavituskampaaniate ***võrgustiku*** kaudu,	c) suurendada Euroopa audiovisuaalteoste publikut, sealhulgas Euroopa kinode ***võrgustiku***, festivalide**,** teavituskampaaniate kaudu, ning tegeleda

ning tegeleda eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;	eelkõige Euroopa noorte ja alateenindatud kogukondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 944
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) toetada Euroopa audiovisuaalteoste ligipääsetavust puuetega inimeste jaoks, sealhulgas subtitreerimist kurtide ja vaegkuuljate tarvis, audiokirjeldust pimedate ja vaegnägijate jaoks ning muid ligipääsetavaid formaate, koos piisava ja sihtrahastusega ning võttes arvesse sõltumatute levitajate, väikeste ja väärtfilmikinode, VKEde ja väiksematel audiovisuaalturgudel tegutsejate suutlikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 945
Peter Agius, Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) [1d] edendada piiriülest mõõdet, jõudes publiku ja audiovisuaalsektori ettevõteteni saartel, äärepoolseimates piirkondades ja äärealadel, ning edendada teoseid ELi väiksemates ametlikes keeltes;
	[1d] Uus punkt d.

Or. en

Muudatusettepanek 946
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cb) toetada kogukonnapõhist juurdepääsu Euroopa filmidele ja audiovisuaalteostele, eelkõige piiratud või puuduva kinotaristuga piirkondades, muu hulgas korraldades filmipädevust suurendavaid tegevusi ning avalikku huvi pakkuvaid linastusi raamatukogudes, kultuurikeskustes, koolides, noortekeskustes, kohalikes kultuuriasutustes ja kogukonnakeskustes, järgides samas täiel määral autoriõiguse ja litsentsinõudeid ning toetades ligipääsetavust, subtitreerimist, vahendamist ja noorele publikule mõeldud haridustegevust;

Or. en

Muudatusettepanek 947
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) toetada Euroopa videomängude ja immersiivse sisu arendamist ja prototüüpide loomist, sealhulgas turutestimise, reklaamimise ja leitavuse, sihtrühmapõhiste strateegiate ning kõigil platvormidel levitamise kaudu;	d) toetada Euroopa videomängude ja immersiivse sisu arendamist ja prototüüpide loomist***, kasutades selleks asjakohasel juhul Euroopa ettevõtja pakutavat tehisintellekti***, sealhulgas turutestimise, reklaamimise ja leitavuse, sihtrühmapõhiste strateegiate ning kõigil platvormidel levitamise kaudu;

Or. fr

Muudatusettepanek 948
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) toetada Euroopa videomängude ja ***immersiivse sisu*** arendamist ja prototüüpide loomist, sealhulgas turutestimise, ***reklaamimise ja leitavuse,*** sihtrühmapõhiste ***strateegiate ning*** kõigil platvormidel levitamise kaudu;	d) toetada Euroopa videomängude ja ***immersiivsete teoste*** arendamist ja prototüüpide loomist, sealhulgas turutestimise, sihtrühmapõhiste ***leitavusstrateegiate,*** kõigil platvormidel levitamise ***ning liidus ja rahvusvahelisel tasandil kooskõlastatud piiriülese ringluse, müügiedenduse ja nähtavuse*** kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 949
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) toetada Euroopa videomängude ja immersiivse sisu arendamist ja prototüüpide loomist***, sealhulgas turutestimise, reklaamimise ja leitavuse, sihtrühmapõhiste strateegiate ning kõigil platvormidel levitamise*** kaudu;	d) toetada Euroopa videomängude ja immersiivse sisu arendamist ja prototüüpide loomist ***õigusnormide lihtsustamise ja konkurentsipõhise keskkonna rajamise*** kaudu;

Or. fi

Muudatusettepanek 950
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) toetada Euroopa videomängude ja immersiivse sisu arendamist ja prototüüpide loomist, ***sealhulgas*** turutestimise, reklaamimise ja leitavuse, sihtrühmapõhiste strateegiate ning kõigil platvormidel levitamise kaudu;	d) toetada Euroopa videomängude ja immersiivse sisu arendamist ja prototüüpide loomist, ***muu hulgas*** turutestimise, reklaamimise ja leitavuse, sihtrühmapõhiste strateegiate ning kõigil platvormidel***, sealhulgas eri piirkondades ja keeltes,*** levitamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 951
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide ***arendamist ning toetada*** rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite***,*** ärimudelite ***ja meediavaldkondadeülese*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) edendada ***ja toetada Euroopa*** talentide ***ja autorite, sõltumatute produtsentide ja muude valdkonna spetsialistide esilekerkimist, soodustades soolist võrdõiguslikkust ning mitmekesisust ja kaasatust, hõlbustada*** rahastamise kättesaadavust, ***eelkõige audiovisuaalsektori väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele, ning toetada*** ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, ***piiriülest koostööd, tööstusharu üritustel osalemist ning*** uuenduslike vahendite ***ja*** ärimudelite ***ning meediavaldkondadeüleste*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate ***arendamist ja*** kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele***, suurendades selleks ettevõtlusvaldkonna pädevusi ja loomingulisi oskusi koolituste, kutseala võrgustike, koostöö ja liikuvuse toetamise kaudu ning Euroopa audiovisuaalvaldkonnas tegutsejate toetamisega tööstusharu üritustel osalemiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 952
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ***ning*** toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite**,** ärimudelite ***ja meediavaldkondadeülese*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) edendada ***oskusi ja*** talentide arendamist ***nii audiovisuaalteoste kui ka videomängude kogu väärtusahelas, suurendada suutlikkust,*** toetada rahastamise kättesaadavust ***eeskätt väiksema haldussuutlikkusega väikeettevõtjatele***, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, ***piiriülest koostööd, tööstusharu üritustel osalemist, koolitusi loominguliste, ettevõtlusvaldkonna, kaastootmisalaste ja piiriülese koostöö oskuste arendamiseks ja omandamiseks,*** uuenduslike vahendite ***ja*** ärimudelite ***ning meediavaldkondadeüleste*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. en

Muudatusettepanek 953
Alessandro Ciriani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ning toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks	e) edendada ***oskuste ja*** talentide arendamist ning ***luua suutlikkust, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele, samuti*** toetada rahastamise kättesaadavust**,** ***pöörates erilist tähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd)***,

loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. it

Muudatusettepanek 954
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ***ning*** toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ***ja võrgustike loomist***, uuenduslike vahendite***,*** ärimudelite ***ja meediavaldkondadeülese*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) edendada talentide arendamist ***koolituste, kutseala võrgustike, koostöö ja liikuvuse toetamise kaudu,*** toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi, uuenduslike vahendite ***ja*** ärimudelite ***ning meediavaldkondadeüleste*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele***, koolituste, kutseala võrgustike, koostöö ja liikuvuse toetamise teel***;

Or. en

Muudatusettepanek 955
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ***ning*** toetada rahastamise kättesaadavust,	e) edendada talentide***, pädevuste ja oskuste*** arendamist***, piiriülest liikuvust,***

ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite***,*** ärimudelite ***ja meediavaldkondadeülese*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	toetada rahastamise kättesaadavust, ***pöörates eritähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd), samuti toetada*** ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite ***ja*** ärimudelite ***ning meediavaldkondadeüleste*** intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist ***ja rakendamist***, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. en

Muudatusettepanek 956
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ning toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) edendada talentide arendamist ning toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, ***austades Euroopa loovisikute autoriõigust ja õiglast tasustamist,*** eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. fr

Muudatusettepanek 957
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ning	e) edendada talentide arendamist ning

toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele***, muu hulgas piirkondlike klastrite ja piiriüleste partnerluste kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 958
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ning toetada rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) edendada talentide arendamist ning toetada rahastamise kättesaadavust, ***pöörates eritähelepanu VKEdele, samuti toetada*** ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. en

Selgitus

Audiovisuaalsektori VKEd on ELi rahastamisvahendite saamisel struktuurselt ebasoodsas olukorras.

Muudatusettepanek 959
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

e) ***edendada talentide arendamist ning toetada*** rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) ***hõlbustada*** rahastamise kättesaadavust, ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. en

Muudatusettepanek 960
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada talentide arendamist ning toetada ***rahastamise kättesaadavust,*** ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;	e) edendada talentide arendamist ning toetada ettevõtetevahelisi vahetusi ja võrgustike loomist, uuenduslike vahendite, ärimudelite ja meediavaldkondadeülese intellektuaalomandi kasutamise strateegiate kasutuselevõtmist, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. fi

Muudatusettepanek 961
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) toetada tööstusharu spetsialiste, nagu režissöörid, autorid ja produtsendid, pakkudes neile sihipäraseid meetmeid, näiteks koolitust, residentuuri, liikuvuskavu, vastastikuse õppimise ja

vahetuse võimalusi, mentorlust, võrgustike loomise platvorme ja kohandatud suutlikkuse suurendamise meetmeid, et võimaldada neil arendada oma projekte, jagada kogemusi, saada kasu vastastikusest õppimisest ning arendada loomingulisi, ettevõtlusvaldkonna, kaastootmisalaste ja piiriülese koostöö oskusi;

Or. en

Muudatusettepanek 962
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) edendada talentide arendamist ja koolituste abil oskusi, eelkõige reageerimaks loomingulistele, turu- ja tehnoloogilistele muutustele;

Or. en

Muudatusettepanek 963
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tõhustada poliitilist dialoogi, parimate tavade vahetamist ning andmete kogumist ja andmeanalüüsi***, sealhulgas toetada liikmemaksu tasumist liidu liikmesuse eest Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuses***;	f) tõhustada poliitilist dialoogi, parimate tavade vahetamist ning andmete kogumist ja andmeanalüüsi;

Or. fr

Muudatusettepanek 964
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tõhustada poliitilist dialoogi, parimate tavade vahetamist ning andmete kogumist ja andmeanalüüsi, sealhulgas toetada liikmemaksu ***tasumist liidu*** liikmesuse eest Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuses;	f) tõhustada poliitilist dialoogi, parimate tavade vahetamist ning andmete kogumist ja andmeanalüüsi, sealhulgas toetada ***mõõdukat*** liikmemaksu liikmesuse eest Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuses;

Or. fi

Muudatusettepanek 965
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) aidata luua väiksema audiovisuaalvõimekusega riikidele võrdsemaid tingimusi;

Or. en

Muudatusettepanek 966
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) aidata rakendada Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ***2010/13/EL***[29].	g) aidata rakendada Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ***2010/13/ELloomata uusi kohustusi, mis lähevad kaugemale kõnealuse direktiiviga kehtestatud raamistikust***[29].
[29] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10.	[29] Euroopa Parlamendi ja nõukogu

märtsi 2010. aasta direktiiv 2010/13/EL audiovisuaalmeedia teenuste osutamist käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta (ELT L 95, 15.4.2010, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj).	10. märtsi 2010. aasta direktiiv 2010/13/EL audiovisuaalmeedia teenuste osutamist käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta (ELT L 95, 15.4.2010, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj).

Or. fr

Muudatusettepanek 967
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ***ja*** tagatakse ***koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas*** erineva ***turuvõimsusega liikmesriikidest***.	***Tegevussuuna „Kultuur – MEDIA“*** rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust***, loomingulist sõltumatust, audiovisuaalvaldkonna autorite õigusi ja kultuuri väljendusvormide mitmekesisust ning*** tagatakse ***võrdsemate tingimuste loomine Euroopa lisaväärtusega meetmete abil, mille puhul võetakse arvesse eri riikide eripära, eelkõige seoses sisu tootmise ja levitamise ning sellele juurdepääsuga, nende riikide turgude suuruse ja eripäraga ning nende kultuurilise ja keelelise mitmekesisusega viisil, mis laiendab väiksema turu ja väiksema tootmissuutlikkusega täisliikmetest riikide osalemist, parandab nende juurdepääsu rahastamisele, koostöövõimalusi ja levitamiskanaleid ning tihendab*** erineva ***audiovisuaalvõimekusega riikide koostööd***.

Or. en

Muudatusettepanek 968
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	***MEDIA+ tegevussuuna*** rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest. ***Toetus peaks olema lubatud üksnes selliste teoste ja esituste puhul, mis põhinevad olulisel ja tuvastataval loomingulisel inimtegevusel. Programmi eesmärkide täitmisel võetakse arvesse toetusesaajate haldussuutlikkust. Ilma et see piiraks [tulemusraamistiku määruse] või [finantsmääruse] kohaldamist, peaksid toetusesaajate aruandekohustused olema proportsionaalsed nii saadud rahalise toetusega kui ka toetusesaaja suurusega.***

Or. en

Muudatusettepanek 969
Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest***, võttes samal ajal arvesse iga riigi eripära, eelkõige seoses sisu tootmise ja levitamisega, juurdepääsuga sisule ning nende turgude suuruse ja eripäraga, viisil, mis laiendab väiksemate turgude ja väiksema tootmisvõimsusega riikide osalemist, parandades seeläbi nende juurdepääsu rahastamisele, koostöövõimalustele ja turustuskanalitele***.

Or. el

Muudatusettepanek 970
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest. ***Meetmed, millega toetatakse audiovisuaalteoste arendamist ja tootmist, on suunatud peamiselt mikro-, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd), nagu need on määratletud komisjoni soovituses 2003/361/EÜ, ning kavandatud eesmärgiga suurendada nende konkurentsivõimet, innovatsioonisuutlikkust ja piiriülest kasvu.***

Or. en

Muudatusettepanek 971
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ***ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit*** audiovisuaalvaldkonnas ***erineva turuvõimsusega liikmesriikidest***.	***MEDIA*** erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ***ning kultuuri ja keele väljendusvorme. See aitab parandada kunstnike ja*** audiovisuaalvaldkonnas ***töötajate töötingimusi. Sel eesmärgil antakse toetust üksnes tegevustele, millega tagatakse inimväärsed ja ohutud töötingimused ning õiglane ja mittediskrimineeriv tasu***.

Or. en

Muudatusettepanek 972
Sandra Kalniete

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel ***arvestatakse eri riikide eripäraga ning*** võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest***, ja nende osalemine, aidates seeläbi kaasa võrdsemate tingimuste loomisele***.

Or. en

Muudatusettepanek 973
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest***, sealhulgas piirkondlikul tasandil, ning edendatakse mitmekeelset loomet ja juurdepääsetavust***.

Or. en

Muudatusettepanek 974

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ***ja tagatakse*** koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	***Meedia alasuuna*** rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ***ning edendatakse piirülest koostööd ja liikuvust, tagades samal ajal*** koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.

Or. en

Muudatusettepanek 975
Ivaylo Valchev

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ***ja tagatakse*** koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust***, tagades laiendatud võrdsed tingimused ja tõhustatud*** koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.

Or. en

Muudatusettepanek 976
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi

rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.	rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja tagatakse ***samal ajal*** koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest.

Or. sk

Muudatusettepanek 977
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja ***tagatakse koostöö üksuste vahel, mis on pärit audiovisuaalvaldkonnas erineva turuvõimsusega liikmesriikidest***.	Audiovisuaalvaldkonna erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse kunstivabadust ja ***edendatakse arenenud audiovisuaalsektoriga liikmesriikide head tava***.

Or. fi

Muudatusettepanek 978
Marcos Ros Sempere

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Sel eesmärgil edendatakse programmiga inimväärseid ja ohutuid töötingimusi koos õiglase ja mittediskrimineeriva tasuga. Lisaks on selline toetus suunatud teostele ja esitustele, mis põhinevad olulisel ja tuvastataval loomingulisel inimtegevusel. Kui tehisintellektivahendeid kasutatakse abivahendina, peavad need toetama inimese loomingulisust ning nende kasutamiseks on vaja teadvat nõusolekut, täielikku läbipaistvust ja asjakohast tasu. Lisaks ei tohi loometeosed tugineda tehisintellekti loodud sisule kui peamisele

sisendile, mille loovisikud seejärel ümber töötaksid, eelkõige subtiitritega varustamise ja dubleerimise puhul.

Or. en

Muudatusettepanek 979
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Käesoleva artikli esimeses lõigus sätestatud prioriteetide elluviimiseks toetatakse Euroopa päritolu teoste arendamist, tootmist, edendamist, levitamist ja kättesaadavust eesmärgiga jõuda mitmekesise publikuni Euroopas ja mujal, kohanedes ühtlasi uute turusuundumustega ja aidates kaasa direktiivi (EL) 2018/1808 rakendamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 980
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Lisaks piirdub MEDIA erieesmärgi raames toetuse andmine teoste ja esitustega, mis põhinevad olulisel ja tuvastataval loomingulisel inimtegevusel. Kui tehisintellektivahendeid kasutatakse abivahendina, peavad need toetama inimese loomingulisust ning neid tuleb kasutada läbipaistvalt ja kooskõlas liidu õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 981
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Programm aitab samuti parandada kurtide, vaegkuuljate, pimedate ja nägemispuudega inimeste ligipääsu ning selles võetakse arvesse nende vajadusi, arvestades tegeliku olukorra ja majandusoludega ning tagades, et nende eesmärkide saavutamiseks tehakse kättesaadavaks piisav rahastamine.

Or. en

Muudatusettepanek 982
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Komisjon hindab korrapäraselt programmi raames videomängudele ja immersiivsele sisule antava toetuse tõhusust ja Euroopa lisaväärtust.

Or. it

Muudatusettepanek 983
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	MEDIA erieesmärgi rakendamisel võetakse arvesse eri riikide eripära, eelkõige seoses sisu tootmise ja levitamise ning sellele juurdepääsuga, nende riikide turgude suuruse ja eripäraga ning nende kultuurilise ja keelelise mitmekesisusega viisil, mis laiendab erineva audiovisuaalvõimekusega riikide osalemist ja suurendab nendevahelist koostööd, aidates seeläbi kaasa võrdsemate tingimuste loomisele.

Or. en

Muudatusettepanek 984
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Meetmed, mille abil käesoleva artikli esimeses lõigus sätestatud prioriteete ellu viiakse, on esitatud I lisa 2. jaos.

Or. en

Muudatusettepanek 985
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 6	***välja jäetud***
Uudised	
MEDIA+ tegevussuuna uudiste erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega, jälgida ja hinnata	

meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;

b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;

c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;

d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;

f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd.

Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.

Or. en

Muudatusettepanek 986
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 6	***välja jäetud***
Uudised	
MEDIA+ tegevussuuna uudiste erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;	
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	
f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas	

toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd.

Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.

Or. en

Muudatusettepanek 987
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudised	***Uudistemeedia – ajakirjandus ja faktikontroll***

Or. en

Muudatusettepanek 988
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudised	***IV peatükk***
	Uudised ***ja ajakirjandus***

Or. en

Muudatusettepanek 989
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudised	***Uudistemeedia ja ajakirjandus***

Or. en

Muudatusettepanek 990
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudised	***Uudistemeedia ja ajakirjandus***

Or. en

Muudatusettepanek 991
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudised	Uudised ***ja ajakirjandus***

Or. en

Muudatusettepanek 992
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudised	Uudised ***ja ajakirjandus***

Or. en

Muudatusettepanek 993
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
MEDIA+ tegevussuuna uudiste erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	***Kooskõlas artiklis 3 osutatud programmi eesmärkidega on uudistemeedia alasuuna prioriteedid järgmised***:

Or. en

Muudatusettepanek 994
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
MEDIA+ tegevussuuna uudiste erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	MEDIA+ tegevussuuna uudiste ***ja ajakirjanduse*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 995
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
MEDIA+ tegevussuuna ***uudiste*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	***Uudistemeedia ja ajakirjanduse*** tegevussuuna erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 996
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, ***eriti*** kui nad seisavad silmitsi ***ohtudega***, jälgida ja hinnata meediavabadust ja ***meedia*** mitmekesisust ***siseturul*** ohustavaid riske ja ***tegeleda*** nendega ***ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid***;	a) kaitsta ***avalikku huvi teenivaid*** uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, ***eelkõige*** kui nad seisavad silmitsi ***ähvarduste***, ***õigusliku surve, sealhulgas vaigistushagide (üldsuse osalemise vastased strateegilised hagid), jälgimise, ahistamise või majandusliku ebakindlusega, eelkõige meediavabadust ja mitmekesisust ohustavate suuremate ja süsteemsete riskide kontekstis, ning toetada algatusi, mis aitavad*** jälgida ja hinnata ***siseturul*** meediavabadust ja mitmekesisust ohustavaid riske ja nendega ***tegeleda, sealhulgas hõlbustades juurdepääsu ohutusega seotud ressurssidele ning erakorralisele ja psühhosotsiaalsele toele ja koolitusele (internetis/digitaalne, füüsiline ja psühholoogiline) ning edendades ajakirjanduse kutse- ja toimetusstandardeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 997
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ***uudistemeediakanaleid*** ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ***ohtudega***, jälgida ja hinnata meediavabadust ja ***meedia*** mitmekesisust	a) kaitsta ***uudiseid ja päevakajalist sisu pakkuvaid meediateenuse osutajaid*** ja ajakirjanikke***, et tagada toimetusotsuste tegemisel sõltumatus***, eriti kui nad

siseturul ohustavaid riske ja tegeleda ***nendega*** ning edendada ajakirjandus- ja ***toimetamisstandardeid***;

seisavad silmitsi ***ähvarduste***, ***jälgimise, õigusliku või majandusliku survega, ning*** jälgida ja hinnata ***siseturul*** meediavabadust ja mitmekesisust ohustavaid riske ja ***nendega*** tegeleda ning edendada ajakirjandus- ja ***toimetusstandardeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 998
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ***ohtudega***, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;	a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ***ähvarduste***, ***õigusliku surve, jälgimise, ahistamise või majandusliku ebakindlusega, ning toetada algatusi, mis aitavad*** jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 999
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;	a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, ***samuti sõltumatuid teabepakkujaid,*** eriti kui nad seisavad silmitsi ***füüsiliste või põhjendamatute õiguslike*** ohtudega, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda

nendega ning edendada ***neutraalseid*** ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;

Or. fi

Muudatusettepanek 1000
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid;	a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid***, austades täielikult liikmesriikide pädevust meediapoliitika valdkonnas***;

Or. sk

Selgitus

Meediapoliitika jääb suures osas liikmesriikide pädevusse. Programm peaks toetama meediat, sekkumata liikmesriikide pädevusse.

Muudatusettepanek 1001
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ***ja*** ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ***ohtudega, jälgida ja hinnata meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul ohustavaid riske ja tegeleda nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid***;	a) kaitsta ***ja toetada*** uudistemeediakanaleid***,*** ajakirjanikke ***ja kodanikuühiskonna organisatsioone***, eriti kui nad seisavad silmitsi ***ähvarduste, majandusliku ebakindluse, jälgimise, ahistamise või vägivallaga, sealhulgas internetis, tagades neile soodsa keskkonna sõltumatuks, vabaks, turvaliseks ja***

tulemuslikuks tegutsemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 1002
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ***ja*** ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega***, jälgida ja hinnata*** meediavabadust ja meedia mitmekesisust ***siseturul*** ohustavaid riske ja ***tegeleda*** nendega ***ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid***;	a) kaitsta uudistemeediakanaleid***,*** ajakirjanikke ***ning meediavabadust ja ajakirjandust toetavat kodanikuühiskonda***, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega ***või kui esineb*** meediavabadust ja meedia mitmekesisust ohustavaid ***süsteemseid riske, ning toetada algatusi, mis aitavad neid*** riske ***jälgida, hinnata*** ja nendega ***tegeleda***;

Or. en

Muudatusettepanek 1003
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, eriti kui nad seisavad silmitsi ohtudega, ***jälgida ja hinnata meediavabadust*** ja meedia ***mitmekesisust*** siseturul ***ohustavaid riske ja*** tegeleda ***nendega ning edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid***;	a) kaitsta uudistemeediakanaleid ja ajakirjanikke, ***eelkõige opositsioonimeediakanaleid ja -ajakirjanikke,*** eriti kui nad seisavad silmitsi ***mitmesuguste*** ohtudega, ***sealhulgas uute ohtudega, nagu pangateenustele juurdepääsu keelamine või nuhkvara kasutamine, samuti säilitada meediavabadus*** ja meedia ***mitmekesisus*** siseturul ***ning*** tegeleda ***riskidega***;

Or. fr

Muudatusettepanek 1004
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardite ning toimetuste sõltumatuse kaitsmise mehhanisme; toetada ajakirjanike huve esindavaid organisatsioone, sealhulgas iseregulatsiooni organeid;

Or. en

Muudatusettepanek 1005
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) edendada ajakirjandus- ja toimetamisstandardite ning toimetuste sõltumatuse kaitsmise mehhanisme; toetada ajakirjanike huve esindavaid organisatsioone, sealhulgas iseregulatsiooni organeid;

Or. en

Muudatusettepanek 1006
Sandra Kalniete

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***suurendada professionaalse***	b) ***toetada Euroopa ja***

ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***tarbimist***, sealhulgas ***liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite,*** kohalike uudiste ***ja*** avalikku huvi ***pakkuva meediasisu kajastamist***;	***rahvusvaheliste kutsestandardite kohaselt toodetud*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***kättesaadavust***, sealhulgas ***Euroopa, piirkondlike ja*** kohalike ***sõltumatute*** uudiste ***kajastamist, eelkõige piirkondades, kus juurdepääs uudiste sõltumatule kajastamisele on piiratud ja mis on välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise ning desinformatsiooni suhtes eriti haavatavad, uurivat ajakirjandust, teabe andmist*** avalikku huvi ***pakkuvates küsimustes ning piiriülest tegevust, mille eesmärk on suurendada sellise sisu esiletõstmist, leitavust ja juurdepääsetavust ning uudistemeediakanalite koostööd, tingimusel et toetatud sisu toodavad uudistemeediakanalid, mis on erakondadest, põhjendamatust majanduslikust mõjutamisest ja kolmandate riikide osalejatest toimetuslikult sõltumatud ning kus toimub toimetuslik järelevalve, mille abil tagatakse läbipaistvus, täpsus, õiglus ja vastutus***;

Or. en

Selgitus

Alates Venemaa täiemahulisest sissetungist Ukrainasse on Euroopa demokraatia seisnud silmitsi enneolematute ohtudega, kusjuures eriti suures ohus on ELi idapoolsed piirialad. Nagu on märgitud Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuses, puutuvad ELi kandidaatriigid ja teatavad liikmesriigid välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise ning desinformatsiooniga kokku eelkõige oma läheduse tõttu Venemaale ja Valgevenele. Samuti on mõned neist riikidest intensiivsete destabiliseerimis- ja sekkumiskatsete sihtmärgiks. Liidu demokraatliku vastupanuvõime tagamiseks on vaja sihipärast toetust.

Muudatusettepanek 1007
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***tarbimist***, sealhulgas ***liidu asjade***, uuriva ajakirjanduse ***artiklite, kohalike uudiste*** ja avalikku huvi pakkuva ***meediasisu*** kajastamist;	b) suurendada professionaalse ***ja avalikku huvi pakkuva*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***kättesaadavust viisil, mis edendab teabeallikate ja arvamuste mitmekesisust***, sealhulgas ***Euroopa, piirkondlike ja kohalike uudiste***, uuriva ajakirjanduse ja ***muude*** avalikku huvi pakkuva ***ajakirjanduse vormide*** kajastamist***, sealhulgas digikeskkonnas, edendades samal ajal teabeallikate ja arvamuste mitmekesisust***; ***edendada struktuurse diskrimineerimisega kokku puutuvate rühmade õiglast ja täpset esindamist ning võidelda nende vastu suunatud stereotüüpide, vaenukõne ja desinformatsiooni vastu***

Or. en

Muudatusettepanek 1008
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***tarbimist***, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike ***uudiste*** ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ***ja avalikku huvi pakkuva*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***kättesaadavust viisil, mis edendab teabeallikate ja arvamuste mitmekesisust***, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, ***sõltumatu faktikontrolli, Euroopa, piirkondlike,*** kohalike ja ***kogukonnauudiste ning muu*** avalikku huvi pakkuva ***sõltumatu*** meediasisu kajastamist***, sealhulgas digikeskkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 1009
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***tarbimist***, sealhulgas ***liidu asjade,*** uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike ***uudiste ja avalikku huvi pakkuva*** meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ***ja avalikku huvi pakkuva*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ***kättesaadavust viisil, mis edendab teabeallikate ja arvamuste mitmekesisust***, sealhulgas uuriva ajakirjanduse artiklite, ***Euroopa, piirkondlike,*** kohalike ***ja kogukonnauudiste ning muu sõltumatu*** meediasisu kajastamist***, sealhulgas digikeskkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 1010
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ***ja*** tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ***ja avalikku huvi pakkuva*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist***, kättesaadavust,*** tarbimist ***ja arhiveerimist viisil, mis edendab teabeallikate ja arvamuste mitmekesisust***, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, ***sõltumatu faktikontrolli,*** kohalike uudiste ja ***sõltumatu*** avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;

Or. en

Muudatusettepanek 1011
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist***, kui seda kõike rahastatakse poliitiliste vaadete mitmekesisust rangelt austades***;

Or. fr

Muudatusettepanek 1012
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ***ja*** avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike ***ja piirkondlike*** uudiste ***ning*** avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist***, sealhulgas kohalikele ja piirkondlikele meediaorganisatsioonidele mõeldud sihipärase toetuse kaudu***;

Or. hr

Muudatusettepanek 1013
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ***ja*** tarbimist***, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja*** avalikku huvi pakkuva meediasisu	b) suurendada professionaalse ***ja avalikku huvi pakkuva mitmekesise*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist***,*** tarbimist ***ja arhiveerimist, toetades piirkondlikke, kohalikke ja***

kajastamist;	***kogukonnapõhiseid uudisteorganisatsioone ning muid*** avalikku huvi pakkuva meediasisu ***vorme, sealhulgas digikeskkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 1014
Laurence Farreng, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist***, keskendudes eelkõige nn uudistekõrbe vastasele võitlusele***;

Or. en

Muudatusettepanek 1015
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ***ja sõltumatu*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;

Or. en

Muudatusettepanek 1016

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, ***sealhulgas liidu asjade, uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste*** ja avalikku huvi ***pakkuva meediasisu kajastamist***;	b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, ***uurivat ajakirjandust ning toetada piirkondlikke ja kohalikke uudisteorganisatsioone*** ja avalikku huvi ***pakkuvat meediat***;

Or. en

Muudatusettepanek 1017
François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist***, sealhulgas liidu asjade,*** uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist ***ning*** uuriva ajakirjanduse artiklite, kohalike uudiste ja avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;

Or. en

Muudatusettepanek 1018
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) suurendada professionaalse ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade***,*** uuriva ajakirjanduse artiklite***, kohalike uudiste ja***	b) suurendada professionaalse ***ja objektiivse*** ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja tarbimist, sealhulgas liidu asjade ***ja*** uuriva ajakirjanduse artiklite

avalikku huvi pakkuva meediasisu kajastamist;	kajastamist;

Or. fi

Muudatusettepanek 1019
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut***, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja*** ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ***ning*** soodustada piiriülest tegevust ***ja uudistemeedia töötajate*** ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide ***ning muude eri suuruse ja geograafilise ulatusega professionaalsete ja avalikku huvi pakkuvate ajakirjanduslike algatuste*** digiüleminekut ***ja innovatsiooni, sealhulgas uudiste tootmise ja levitamise uusi meetodeid ning*** ärimudeleid***, mis aitavad kaasa pikaajalisele elujõulisusele ja vastupanuvõimele***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele***,*** soodustada piiriülest tegevust ***ning toetada ajakirjandusspetsialistide, sealhulgas vabakutseliste*** ümber- ja täiendõpet; ***tagada samal ajal kaasav juurdepääs koolitusele ja edendada digivahendite, sealhulgas tehisintellekti inimõigusi austavat, usaldusväärset ja vastutustundlikku kasutamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 1020
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut***, uuenduslikke tavasid,*** uusi	c) toetada uudisteorganisatsioonide ***ning muude eri suuruse ja geograafilise***

tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja ***uudistemeedia töötajate*** ümber- ja täiendõpet;	***ulatusega professionaalsete ja avalikku huvi pakkuvate ajakirjanduslike algatuste*** digiüleminekut ***ja innovatsiooni, sealhulgas*** uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja ***ajakirjandusvaldkonnas töötavate isikute*** ümber- ja täiendõpet; ***tagada samal ajal juurdepääs koolitusele ja edendada digivahendite, sealhulgas tehisintellekti usaldusväärset ja vastutustundlikku kasutamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 1021
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid***, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada ***eri suuruse ja geograafilise ulatusega professionaalsete*** uudisteorganisatsioonide digiüleminekut ***ja innovatsiooni***, ***sealhulgas*** uuenduslikke tavasid ***uudiste tootmises, levitamises ja ärimudelites***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele***, võttes nõuetekohaselt arvesse VKEsid,*** ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet***, tagades kaasava juurdepääsu koolitusele ning edendades digivahendite usaldusväärset ja vastutustundlikku kasutamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 1022
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid***, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada ***eri suuruse ja geograafilise ulatusega professionaalsete*** uudisteorganisatsioonide digiüleminekut ***ja innovatsiooni***, ***sealhulgas*** uuenduslikke tavasid ***uudiste tootmises, levitamises ja ärimudelites***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet***, tagades kaasava juurdepääsu koolitusele ning edendades digivahendite usaldusväärset ja vastutustundlikku kasutamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 1023
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, ***hõlbustada*** juurdepääsu rahastamisele ***ning soodustada*** piiriülest tegevust ***ja*** uudistemeedia ***töötajate*** ümber- ja täiendõpet;	c) toetada ***eri suuruse ja geograafilise ulatusega*** uudisteorganisatsioonide digiüle minekut ***ja innovatsiooni, pöörates erilist tähelepanu piirkondlikele ja kohalikele uudisteorganisatsioonidele***, uuenduslikke tavasid, uusi ***uudiste*** tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, ***hõlbustades muu hulgas*** juurdepääsu rahastamisele***, soodustades*** piiriülest tegevust ***ning toetades*** uudistemeedia ***spetsialistide, sealhulgas vabakutseliste*** ümber- ja täiendõpet;

Or. en

Muudatusettepanek 1024
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet***, tagades samal ajal kaasava juurdepääsu koolitusele ning edendades digivahendite, sealhulgas tehisintellekti, inimõigusi austavat, usaldusväärset ja vastutustundlikku kasutamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 1025
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet; ***pöörata erilist tähelepanu kohaliku ja piirkondliku meedia digiüleminekule, sealhulgas uuenduslike tehisintellekti tehnoloogiate ja vahendite kasutamisele;***

Or. hr

Muudatusettepanek 1026
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada ***uudisteorganisatsioonide*** digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada ***uudistemeedia*** digiüleminekut***, pöörates erilist tähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning piirkondlikele ja kohalikele uudistemeediakanalitele***, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid***, usaldusväärse teabe veebis esiletoomist***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;

Or. en

Muudatusettepanek 1027
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ***ja*** uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust***, eelkõige eri liikmesriikide kohalike ja piirkondlike meediaorganisatsioonide koostööprojekte, ning*** uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;

Or. hr

Muudatusettepanek 1028
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

c) toetada ***uudisteorganisatsioonide*** digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada ***uudiste*** digiüleminekut***, pöörates erilist tähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning piirkondlikele ja kohalikele uudisteorganisatsioonidele***, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;

Or. it

Muudatusettepanek 1029
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele***, seadmata niisuguse juurdepääsu saamise tingimuseks toimetuse kindlaksmääratud suunitlust,*** ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;

Or. fr

Muudatusettepanek 1030
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja	c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja

uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet***, sealhulgas vähemuskeeli hõlmavas meediasektoris***;

Or. en

Muudatusettepanek 1031
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide digiüleminekut, uuenduslikke tavasid, uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet***, sealhulgas vähemuskeeli hõlmavas meediasektoris***;

Or. en

Muudatusettepanek 1032
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada uudisteorganisatsioonide ***digiüleminekut,*** uuenduslikke tavasid***,*** uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid***, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele*** ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;	c) toetada uudisteorganisatsioonide uuenduslikke tavasid ***ning*** uusi tootmis-, levitamis- ja ärimudeleid ning soodustada piiriülest tegevust ja uudistemeedia töötajate ümber- ja täiendõpet;

Or. fi

Muudatusettepanek 1033

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) toetada selliseid rahvusvahelisi avalikku huvi pakkuvaid meediateenuste osutajaid, kes kajastavad usaldusväärseid Euroopa uudiseid ning kultuuri- ja päevakajalist sisu mitmes keeles, sealhulgas subtiitrite, tõlkimise ja veebis levitamise kaudu, kui toetusesaaja tõendab toimetuse sõltumatust, asjaolu, et talle on usaldatud Euroopa avaliku teenuse osutamise ülesanne, mitmekeelsuse suutlikkust ning sisu tõhusa levitamise suutlikkust mitme liikmesriigi ja keelepiirkonna vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 1034
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) toetada turu asümmeetria vähendamiseks võetavaid meetmeid, et edendada võrdseid tingimusi väga suurte digiplatvormide pakkujatega, sealhulgas toetades digivahendite ja tehisintellekti vastutustundlikku kasutamist inimjärelevalve all, eetiliste standardite järgimist ning mehhanisme või raamistikke, mis tagavad meediateenuse osutajatele õiglase tasu ning professionaalse ajakirjandusliku sisu;

Or. en

Muudatusettepanek 1035
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tagada uudistemeediakanalite, eelkõige piirkondlike, kohalike ja kogukonnapõhiste uudistemeediakanalite kestlikkus, hõlbustades muu hulgas nende juurdepääsu rahastamisele, toetades piirkondlikes ja vähemuskeeltes tegutsevat meediat ja vähemuskogukondade meediat ning tugevdades meediataristut kohalikul tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 1036
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tagada uudistekanalite kestlikkus, hõlbustades juurdepääsu rahastamisele, sealhulgas kohaliku meedia jaoks, ning toetades vähemuskeeltes tegutsevat meediat ja vähemuskogukondade meediat ning tugevdades meediataristut kohalikul tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 1037
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tagada kohaliku uudistemeedia kestlikkus, sealhulgas toetades vähemuskeeltes tegutsevat meediat ja vähemuskogukondade meediat ning tugevdades meediataristut kohalikul tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 1038
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) edendada sõltumatute kohalike ja piirkondlike meediaorganisatsioonide pikaajalist kestlikkust, vastupanuvõimet ja majanduslikku elujõulisust, eelkõige maapiirkondades, äärealadel ja alateenindatud piirkondades;

Or. hr

Muudatusettepanek 1039
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cb) soodustada kohalike ja piirkondlike meediaorganisatsioonide ühiseid ajakirjandusprojekte ja sisujagamisalgatusi;

Or. hr

Muudatusettepanek 1040

Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cc) edendada kohalike teabeökosüsteemide loomist ja säilitamist, sealhulgas toetada meediavaldkonna idufirmasid, mittetulunduslikku ja kogukonnameediat;

Or. hr

Muudatusettepanek 1041
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cd) hõlbustada väikeste ja mikromeediaorganisatsioonide juurdepääsu liidu rahalistele vahenditele proportsionaalsete haldusnõuete ja tehnilise abi mehhanismide kaudu;

Or. hr

Muudatusettepanek 1042
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt c e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ce) toetada kohalike ja piirkondlike raadiojaamade kuulajate arvu mõõtmise arendamist;

Or. hr

Muudatusettepanek 1043
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ***ja*** kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas ***avastada*** desinformatsiooni ning välisriigist ***lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi*** ning nende vastu ***võidelda***, aidates sellega ***suurendada kõikjal*** liidus ***vastupanuvõimet;***	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida***,*** kaitsta ***ja tugevdada*** veebipõhist teaberuumi ***ning uudistemeedia sektori vastupanuvõimet***, sealhulgas ***toetada uudisteorganisatsioonide ning muude eri suuruse ja geograafilise ulatusega meediateenuse osutajate sõltumatut järelevalvet, uuringuid, huvide kaitsmist, suutlikkuse suurendamist, digiüleminekut ja innovatsiooni; toetada uuenduslikke tavasid uudiste tootmises, levitamises ja ärimudelites, hõlbustada juurdepääsu rahastamisele, soodustada piiriülest tegevust ning toetada meediatöötajate, sealhulgas vabakutseliste ümber- ja täiendõpet; edendada algoritmilise läbipaistvuse, soovitussüsteemide, sisu modereerimise, internetireklaami turgude ning usaldusväärse ajakirjandusliku sisu leitavuse ja nõuetekohase esiletoomisega, sealhulgas*** desinformatsiooni ning välisriigist ***lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumiste avastamise*** ning nende vastu ***võitlemisega seotud tööd; tagada samal ajal kaasav juurdepääs koolitusele ning edendada digivahendite, sealhulgas tehisintellekti, inimõigusi austavat, usaldusväärset ja vastutustundlikku kasutamist***, aidates sellega ***kaasa sõltumatu meedia pikaajalisele elujõulisusele, vastupanuvõimele ja kestlikkusele kogu*** liidus***.***

Or. en

Muudatusettepanek 1044
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, ***toetada veebikeskkonda käsitlevate asjakohaste liidu õigusaktide tulemuslikku rakendamist ja täitmise järelevalvet, aidata kaasa ebaseadusliku sisu ja süsteemsete riskide avastamisele ja leevendamisele internetis, edendada uudiste ja teabe terviklust ja usaldusväärsust ning käsitleda seda, kuidas algoritmiline kureerimine ja soovitussüsteemid mõjutavad kodanike juurdepääsu mitmekesistele ja usaldusväärsetele teabeallikatele,*** aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 1045
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, ***sealhulgas avastada*** desinformatsiooni ning välisriigist ***lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi*** ning nende vastu ***võidelda***,	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, ***kaitstes ja edendades samal ajal väljendusvabadust, toetades faktikontrolli ja kontrollitoiminguid ning***

aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	desinformatsiooni ning välisriigist ***lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise avastamist, analüüsimist*** ning nende vastu ***võitlemist***, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet; ***selliste meetmetega toetatakse muu hulgas ajakirjanike, uudistekanalite ja faktikontrolliga tegelevate organisatsioonide osalemist ja koostööd;***

Or. en

Muudatusettepanek 1046
Sandra Kalniete

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta ***veebipõhist teaberuumi***, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning ***välisriigist lähtuvaid*** infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada ***kõikjal liidus*** vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta ***ohutut, kindlat, elujõulist, sõltumatut, mitmekesist ja demokraatlikku interneti teabeökosüsteemi***, sealhulgas avastada ***ja analüüsida*** desinformatsiooni***, nagu soopõhine desinformatsioon ja soolise võrdõiguslikkuse vastased narratiivid,*** ning infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada ***demokraatia*** vastupanuvõimet ***kõikjal liidus, eelkõige piirkondades ja kogukondades, mis on välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise ning desinformatsiooni suhtes eriti haavatavad***;

Or. en

Selgitus

Alates Venemaa täiemahulisest sissetungist Ukrainasse on Euroopa demokraatia seisnud silmitsi enneolematute ohtudega, kusjuures eriti suures ohus on ELi idapoolsed piirialad. Nagu on märgitud Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuses, puutuvad ELi kandidaatriigid ja teatavad liikmesriigid välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise ning desinformatsiooniga kokku eelkõige oma läheduse tõttu Venemaale ja Valgevenele. Samuti on

mõned neist riikidest intensiivsete destabiliseerimis- ja sekkumiskatsete sihtmärgiks. Liidu demokraatliku vastupanuvõime tagamiseks on vaja sihipärast toetust.

Muudatusettepanek 1047
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet; ***Euroopa ajaloolise mälu algatused ja ajalooteadmised võivad veelgi toetada võitlust ajalooliste narratiividega manipuleerimise ja desinformatsiooni vastu digitaalses teaberuumis;***

Or. en

Muudatusettepanek 1048
Zsuzsanna Borvendég

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ***ja*** edendada meetmeid, mille eesmärk on ***jälgida ja*** kaitsta veebipõhist teaberuumi***, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning*** välisriigist ***lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet***;	d) tõhustada koostööd ***ning*** edendada ***läbipaistvaid, proportsionaalseid ja õiguslikult vastutustundlikke*** meetmeid, mille eesmärk on kaitsta veebipõhist teaberuumi välisriigist ***lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumiste eest, austades samal ajal täielikult väljendusvabadust, meediatoimetuste sõltumatust, poliitilist pluralismi, usuvabadust ning kodanike õigust saada ja levitada teavet ja ideid avaliku võimu sekkumiseta***;

Or. en

Muudatusettepanek 1049
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ***ning nende vastu võidelda***, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***ja tõkestada*** desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi***, austades samal ajal meedia pluralismi ja toimetuste sõltumatust***, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 1050
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, ***austades samal ajal meedia pluralismi ja toimetuste sõltumatust,*** aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 1051

Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***desinformatsiooni ning*** välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet***, austades täielikult väljendusvabadust, arvamuste paljusust ja meediavabadust***;

Or. sk

Selgitus

Meetmed ei tohi piirata õiguspärast avalikku arutelu ega arvamuste paljusust. Muudatusettepanekuga tagatakse tasakaal teaberuumi vastupanuvõime ja hartaga tagatud põhiõiguste kaitse vahel.

Muudatusettepanek 1052
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas ***ennetada ja*** avastada desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda ***ning toetada sõltumatut faktikontrolli***, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 1053
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ***ja edendada meetmeid***, mille eesmärk on ***jälgida ja*** kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***desinformatsiooni ning*** välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd, mille eesmärk on kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***liidust või*** välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

Or. fr

Muudatusettepanek 1054
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***desinformatsiooni*** ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***vaenulike riikide propagandat*** ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda, aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet;

Or. fi

Muudatusettepanek 1055
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ***ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende vastu võidelda***, aidates sellega ***suurendada*** kõikjal liidus vastupanuvõimet;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada ***ja tõkestada*** desinformatsiooni***, austades samal ajal meedia pluralismi ja toimetuste sõltumatust***, aidates sellega ***tugevdada*** kõikjal liidus ***demokraatia*** vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 1056
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ***ning välisriigist lähtuvaid infomanipulatsioone ja sekkumisi ning nende*** vastu võidelda, ***aidates sellega suurendada kõikjal liidus vastupanuvõimet***;	d) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta veebipõhist teaberuumi, sealhulgas avastada desinformatsiooni ***ja selle*** vastu võidelda, ***austades samal ajal meedia mitmekesisust ja toimetuste sõltumatust***;

Or. en

Muudatusettepanek 1057
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) aidata kaasa kaasava audiovisuaaltööstuse loomisele, tagades puuetega inimeste ja muude tõrjutud rühmade osalemise ja ligipääsu.

Or. en

Muudatusettepanek 1058
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada ***digikirjaoskust ja meediapädevust***, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, ***kasutada teabeökosüsteemi ja*** arendada kriitilist arusaamist ***sellest;***	e) edendada ***digi-, meedia-, tehisintellekti- ja andmepädevust***, et võimaldada kodanikel, sealhulgas ***lastel,*** noortel, ***vanematel, eakatel, haridustöötajatel, noorsootöötajatel ja haavatavas olukorras olevatel isikutel*** arendada kriitilist arusaamist ***teabeökosüsteemist, sealhulgas sünteetilisest meediast, soovitussüsteemidest, veebipõhisest manipuleerimisest, pettustest, vaenukõnest, diskrimineerivast kallutatusest, desinformatsioonist ning välisriigist lähtuvast infoga manipuleerimisest ja sekkumisest.***

Or. en

Muudatusettepanek 1059
Sandra Kalniete

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust***, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada*** kriitilist ***arusaamist sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust ***ning*** kriitilist ***mõtlemist, eelkõige noorte, eakate ja haavatavate rühmade seas, et paremini mõista teabe ökosüsteemi ja avastada paremini infomanipulatsioone ning võidelda sooliste ja muude kahjulike stereotüüpide ning soolise desinformatsiooni ja vägivalla vastu internetis, eelkõige piirkondades ja kogukondades, mis on välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise ning***

desinformatsiooni suhtes eriti haavatavad;

Or. en

Selgitus

Alates Venemaa täiemahulisest sissetungist Ukrainasse on Euroopa demokraatia seisnud silmitsi enneolematute ohtudega, kusjuures eriti suures ohus on ELi idapoolsed piirialad. Nagu on märgitud Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuses, puutuvad ELi kandidaatriigid ja teatavad liikmesriigid välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise ning desinformatsiooniga kokku eelkõige oma läheduse tõttu Venemaale ja Valgevenele. Samuti on mõned neist riikidest intensiivsete destabiliseerimis- ja sekkumiskatsete sihtmärgiks. Liidu demokraatliku vastupanuvõime tagamiseks on vaja sihipärast toetust.

Muudatusettepanek 1060
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, ***kasutada teabeökosüsteemi ja*** arendada kriitilist arusaamist ***sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, ***haavatavas olukorras olevatel inimestel ja eakatel,*** arendada ***ja säilitada kogu elu jooksul*** kriitilist arusaamist ***teabeökosüsteemist ning oskusi, mis on vajalikud teabele ja meediale ohutul, teadlikul ja vastutustundlikul viisil juurdepääsuks, selle hindamiseks, loomiseks ja sellega suhestumiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 1061
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja	e) edendada digikirjaoskust ja

meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada ***teabeökosüsteemi*** ja arendada ***kriitilist*** arusaamist ***sellest;***	meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada ja arendada ***kriitilise tähtsusega oskusi ja*** arusaamist ***teabe ökosüsteemist digikeskkondades ja meediakanalites, teha kindlaks teabeallikad ja hinnata nende usaldusväärsust ning teha teadlikke valikuid.***

Or. en

Muudatusettepanek 1062
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel***, sealhulgas noortel,*** kasutada ***teabeökosüsteemi*** ja arendada ***kriitilist*** arusaamist ***sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada ***igas vanuses liidu*** kodanikel kasutada ja arendada ***kriitilisi oskusi ja*** arusaamist ***teabe ökosüsteemist digikeskkondades ja meediakanalites ning teha kindlaks teabeallikad ja hinnata nende usaldusväärsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 1063
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel***, sealhulgas noortel,*** kasutada ***teabeökosüsteemi*** ja arendada ***kriitilist*** arusaamist ***sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada ***igas vanuses liidu*** kodanikel kasutada ja arendada ***kriitilise mõtlemise oskust ja*** arusaamist ***teabe ökosüsteemist digikeskkondades ja meediakanalites, teha kindlaks teabeallikad ja hinnata nende usaldusväärsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 1064
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel***,*** ***sealhulgas noortel,*** kasutada ***teabeökosüsteemi*** ja arendada ***kriitilist*** arusaamist ***sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada ***igas vanuses liidu*** kodanikel kasutada ja arendada ***kriitilisi oskusi ja*** arusaamist ***teabe ökosüsteemist digikeskkondades ja meediakanalites, teha kindlaks teabeallikad ja hinnata nende usaldusväärsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 1065
Alessandro Ciriani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel ***kõigis vanuserühmades***, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest***, võttes muu hulgas arvesse tehisintellekti kasutamist ja mõju***;

Or. it

Muudatusettepanek 1066
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel***,*** ***sealhulgas noortel,*** kasutada ***teabeökosüsteemi*** ja arendada kriitilist arusaamist ***sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada ***igas vanuses*** kodanikel ***alates noorest east*** kasutada ja arendada kriitilist arusaamist ***teabe ökosüsteemist, sealhulgas võimet hinnata kriitiliselt tehisintellekti rolli ja selle kasutamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 1067
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest***, sealhulgas kättesaadavate ja keeleliselt mitmekesiste meediapädevuse algatuste kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 1068
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist

arusaamist sellest;	arusaamist sellest***, sealhulgas kättesaadavate ja keeleliselt mitmekesiste meediapädevuse algatuste kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 1069
Sunčana Glavak

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest***, kaasates aktiivselt kohalikke ja piirkondlikke meediaorganisatsioone***;

Or. hr

Muudatusettepanek 1070
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ***ja*** arendada kriitilist arusaamist sellest;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel ***ja eakatel***, kasutada teabeökosüsteemi ***ning*** arendada kriitilist arusaamist ***teabeökosüsteemist ja*** sellest***, kuidas veebiplatvormid mõjutavad avalikku arutelu***;

Or. en

Muudatusettepanek 1071
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel***,*** ***sealhulgas noortel,*** kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada ***kõigil*** kodanikel kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest***, pöörates erilist tähelepanu noorte ja haavatavate rühmade vajadustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 1072
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada ***teabeökosüsteemi*** ja arendada kriitilist arusaamist ***sellest***;	e) edendada digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada ***kõigil*** kodanikel, sealhulgas noortel, ***eakatel, haavatavatel rühmadel,*** kasutada ja arendada ***kriitilisi oskusi ning*** kriitilist arusaamist ***teabeökosüsteemist***;

Or. en

Muudatusettepanek 1073
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***edendada*** digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada	e) ***ergutada liikmesriike edendama*** digikirjaoskust ja meediapädevust, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel,

teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;

Or. fi

Muudatusettepanek 1074
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) edendada ***digikirjaoskust ja meediapädevust***, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;	e) edendada ***meedia- ja digivahenditealast õpet***, et võimaldada kodanikel, sealhulgas noortel, kasutada teabeökosüsteemi ja arendada kriitilist arusaamist sellest;

Or. fr

Muudatusettepanek 1075
Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) tagada kohaliku ja piirkondliku meedia elujõulisus, eelkõige äärealadel, saartel ja piirialadel, hõlbustades nende juurdepääsu rahastamisele ja tugevdades meediataristut kohalikul tasandil;

Or. el

Muudatusettepanek 1076
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) tagada uudistemeediakanalite kestlikkus, hõlbustades juurdepääsu rahastamisele, sealhulgas kohaliku meedia jaoks, ning toetades vähemuskeeltes tegutsevat meediat ja vähemuskogukondade meediat ning tugevdades meediataristut kohalikul tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 1077
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) edendada alaealiste digikirjaoskust ja meediapädevust, kriitilist mõtlemist ja internetiturvalisust, sealhulgas lapsevanemate, haridustöötajate ja noorsootöötajate toetamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 1078
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste ***nõukoja tööd***.	f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ***meediavabaduse ja meedia mitmekesisuse seisukohast oluliste*** ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas ***meetmete abil, mis aitavad kaasa määruse (EL)***

2024/1083 (Euroopa meediavabaduse määrus) rakendamisele, eelkõige toetades ***asjaomaste sidusrühmade vahelist koostööd, sealhulgas*** Euroopa meediateenuste ***nõukojaga***.

Or. en

Muudatusettepanek 1079
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) ***tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste standardite väljatöötamist***, sealhulgas ***toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd.***	f) ***aidata kaasa turvalise, elujõulise, sõltumatu ja mitmekesise teabeökosüsteemi nõuetekohase toimimise tagamisele, selle kaitsele ja edendamisele***, sealhulgas ***jälgides ja hinnates riske, mis ohustavad meediavabadust ja meedia mitmekesisust siseturul, ja tegeledes selliste riskidega, samuti tugevdades poliitikat ja dialoogi, kogudes ja analüüsides andmeid ning töötades välja ühised standardid ja vahendid;***

Or. en

Muudatusettepanek 1080
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas ***toetades*** Euroopa meediateenuste nõukoja ***tööd***.	f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ***meediavabaduse ja meedia mitmekesisuse seisukohast oluliste*** ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas ***sellise koostöö ja meetmete toetamise kaudu, mis aitavad kaasa Euroopa meediavabaduse määruse***

rakendamisele, eelkõige seoses Euroopa meediateenuste nõukoja ***toetamisega***.

Or. en

Muudatusettepanek 1081
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ***ning ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd***.	f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi.

Or. fr

Muudatusettepanek 1082
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste standardite väljatöötamist, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd***.***	f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ühiste ***meediavabaduse ja meedia mitmekesisuse seisukohast oluliste*** standardite väljatöötamist, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd***;***

Or. en

Muudatusettepanek 1083
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ***ühiste standardite väljatöötamist***, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd.	f) tugevdada poliitilist dialoogi, andmete kogumist ja andmeanalüüsi ning ***hea tava jagamist***, sealhulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd.

Or. fi

Muudatusettepanek 1084
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) toetada platvormi juhtimise, algoritmilise läbipaistvuse, soovitussüsteemide, sisu modereerimise süsteemide, internetireklaami turgude, meedia mitmekesisuse ning usaldusväärse ajakirjandusliku sisu leitavuse ja nõuetekohase esiletoomisega seotud sõltumatuid teadusuuringuid, seiret, huvide kaitsmist, avaliku huvi kontrolli ja piiriülest koostööd.

Or. en

Muudatusettepanek 1085
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tugevdada ajakirjanduse kutsealast ökosüsteemi, toetades soodsat keskkonda, sealhulgas asjaomaste sidusrühmade ühisalgatusi, et edendada kõrgeid kutsestandardeid, toimetuste

	sõltumatust, juurdepääsu koolitusele, turvalisust ja õiguskaitset ning ajakirjanike ja meediatöötajate kestlikke töötingimusi;

Or. en

Muudatusettepanek 1086
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tugevdada ajakirjanduse kutsealast ökosüsteemi, toetades soodsat keskkonda, sealhulgas asjaomaste sidusrühmade ühisalgatusi, et edendada kutsestandardeid, juurdepääsu koolitusele ja ohutusega seotud ressurssidele ning toimetuste sõltumatust ja kestlikke kutsetavasid soodustavaid tingimusi

Or. en

Muudatusettepanek 1087
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tugevdada ajakirjanduse kutsealast ökosüsteemi, toetades soodsat keskkonda, sealhulgas asjaomaste sidusrühmade ühisalgatusi, et edendada kutsestandardeid, juurdepääsu koolitusele ja ohutusega seotud ressurssidele ning toimetuste sõltumatust soodustavaid tingimusi;

Or. en

Muudatusettepanek 1088
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) toetada ja laiendada uuriva ajakirjanduse piiriülest koostööd ja võrgustikke, et võtta võimulolijad vastutusele, paljastada süsteemseid ohte liidule ja kaitsta õigusriiki;

Or. en

Muudatusettepanek 1089
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fb) toetada ja laiendada kohaldataval juhul uuriva ajakirjanduse piiriülest koostööd ja võrgustikke, et võtta võimulolijad vastutusele, paljastada süsteemseid ohte liidule ja kaitsta õigusriiki;

Or. en

Muudatusettepanek 1090
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

fb) toetada ajakirjanduse kutsealast ökosüsteemi algatuste kaudu, millega edendatakse kutsestandardeid, toimetuste sõltumatust, koolitust, ohutust, piiriülest koostööd ja kestlikke kutsetavasid;

Or. en

Muudatusettepanek 1091
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fb) toetada ja laiendada uuriva ajakirjanduse piiriülest koostööd ja võrgustikke, et võtta võimulolijad vastutusele, paljastada süsteemseid ohte liidule ja kaitsta õigusriiki;

Or. en

Muudatusettepanek 1092
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fc) toetada algatusi, mille eesmärk on parandada sõltumatu, usaldusväärse ja kõrgtasemel toodetud ajakirjandusliku sisu nähtavust, juurdepääsetavust, leitavust ja nõuetekohast esiletõstmist, eelkõige digiplatvormide ja soovitussüsteemide kujundatud digikeskkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 1093
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt f d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fd) tugevdada ajakirjanduse kutsealast ökosüsteemi, toetades sõltumatut ajakirjandust toetavat keskkonda, sealhulgas asjaomaste sidusrühmade ühisalgatusi, tegevusi, millega edendatakse kutsestandardeid, juurdepääsu koolitusele ja ohutusega seotud ressurssidele ning toimetuste sõltumatust ja kestlikke kutsetavasid;

Or. en

Muudatusettepanek 1094
Mario Furore

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi ***rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste*** sõltumatust ***ja kutsestandardeid***.	Uudiste erieesmärgi ***rakendamist kavandatakse ja seda viiakse ellu selliselt, et tagatud on toimetuse sõltumatus ja et ei sekkuta toimetusotsuste tegemisse. Selle eesmärgi raames antakse ja kasutatakse liidu rahastust ajakirjanduslikku*** sõltumatust***, erialast usaldusväärsust ja eetikastandardeid täielikult järgides ning rahastusega aidatakse tugevdada meediateenuste saajate õigust pääseda ligi mitmekesisele toimetuslikult sõltumatule meediasisule, nagu on osutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1083 artiklis 3***. ***Liidu toetus on piiratud meetmetega, millega tagatakse õiglased, ohutud ja sõltumatud töötingimused, sealhulgas piisav, läbipaistev ja mittediskrimineeriv***

tasu kooskõlas kohaldatava liidu õiguse ja tavaga.

Ajakirjandusliku sisu tootmisel ja levitamisel tehisintellekti vahendite abil jääb sisuline vastutus, sealhulgas toimetusvastutus, inimesele ning tehisintellekti kasutamisega ei tohi kahjustada ajakirjandusstandardeid, eetikat ega toimetuse usaldusväärsust.Kui tehisintellekti loodud või tehisintellektiga manipuleeritud sisu tehakse kättesaadavaks, peab tehisintellekti kasutamine olema läbipaistev ja nõuetekohaselt avalikustatud.

Tehisintellekti vahendid toetavad tõelist ajakirjanduslikku tööd kui uudiste tootmise peamist alust, mitte ei asenda seda. Selliste vahendite kasutuselevõtt peab olema kooskõlas direktiiviga (EL) 2019/790, sealhulgas kohustusega austada õiguste sõnaselget piiramist vastavalt selle artiklile 4, mis käsitleb teksti- ja andmekaevet, ning olema kooskõlas artikliga 15, millega kaitstakse ajakirjandusväljaannete kirjastajate kaasnevaid õigusi.

Or. en

Muudatusettepanek 1095
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.	***Uudistemeedia ja ajakirjanduse*** erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid ***ning seda kavandatakse ja viiakse ellu viisil, mis kaitseb toimetuse sõltumatust, ning seda ei kasutata toimetusotsuste mõjutamiseks***. ***Selle eesmärgi raames antavat liidu rahastust***

rakendatakse viisil, mis on kooskõlas ametialase usaldusväärsuse ja ajakirjandusstandarditega.

Or. en

Muudatusettepanek 1096
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.	Uudiste ***ja ajakirjanduse*** erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid. ***See aitab parandada ajakirjandusvaldkonnas töötavate isikute töötingimusi. Sel eesmärgil antakse toetust üksnes meetmetele, millega tagatakse inimväärsed ja ohutud töötingimused ning õiglane ja mittediskrimineeriv tasu.***

Or. en

Muudatusettepanek 1097
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel ***võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste*** sõltumatust ***ja*** kutsestandardeid.	Uudiste erieesmärgi rakendamisel ***tagatakse, et kaitstakse meedia toimetuste*** sõltumatust***, meedia mitmekesisust ja ajakirjandusvaldkonna*** kutsestandardeid***, mis on vabad valitsuse, poliitilistest, majanduslikest või erahuvidest, kooskõlas määrusega (EL) 2024/1083***.

Or. en

Muudatusettepanek 1098
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ***ja*** kutsestandardeid.	Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust***, objektiivset ajakirjandust ja muid*** kutsestandardeid.

Or. fi

Muudatusettepanek 1099
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ***ja*** kutsestandardeid.	Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust***,*** kutsestandardeid ***ja arvamuste paljusust***.

Or. sk

Muudatusettepanek 1100
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.	Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse ***meedia mitmekesisust ja*** meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.

Or. fr

Muudatusettepanek 1101
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Uudiste erieesmärgi rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.	***Uudistemeedia alasuuna*** rakendamisel võetakse täielikult arvesse meediatoimetuste sõltumatust ja kutsestandardeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1102
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Kui ajakirjandusliku sisu tootmisel ja levitamisel kasutatakse tehisintellekti vahendeid, jääb vastutus, sealhulgas toimetusvastutus inimesele ning tehisintellekti kasutamine ei tohi kahjustada ajakirjandusstandardeid, eetikat ega usaldusväärsust. Selliste vahendite kasutamine peab olema täielikult läbipaistev, sealhulgas tuleb avalikustada tehisintellekti loodud või tehisintellektiga muudetud sisu, samuti ei asenda sellised vahendid tõelist ajakirjanduslikku tööd kui esmast teabeallikat ning nende kasutamine peab olema kooskõlas direktiiviga (EL) 2019/790, eelkõige selle artikliga 4, milles käsitletakse kohustust austada sõnaselget õiguste piiramist õiguste omaja poolt (loobumisklausel), tagamaks, et ajakirjanduslikku sisu ei kasutata teksti- ja andmekaeveks ega tehisintellekti treenimiseks, kui asjaomased õiguste omajad on selliseid õiguseid sõnaselgelt piiranud, samuti kooskõlas

kõnealuse direktiivi artikliga 15, et tagada ajakirjandusväljaannete kirjastajate autoriõigusega kaasnevate õiguste säilimine.

Or. en

Muudatusettepanek 1103
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Käesoleva artikli lõikes 1 sätestatud prioriteetide elluviimiseks toetatakse sõltumatu ajakirjandusliku sisu ja avalikku huvi pakkuva uudiste tootmist, levitamist, ligipääsetavust, leitavust ja esiletõstmist, samuti ligipääsu usaldusväärsele ja mitmekesisele teabele, eelkõige internetis, et jõuda mitmekesise publikuni liidus ja mujal, tugevdades meedia mitmekesisust ja vastupanuvõimet, kohanedes tehnoloogia ja turu arenguga ning aidates rakendada määrust (EL) 2024/1083, millega luuakse siseturul meediateenuste ühine raamistik (Euroopa meediavabaduse määrus).

Or. en

Muudatusettepanek 1104
Diana Riba i Giner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Lisaks piirdub uudiste ja ajakirjanduse erieesmärgi raames toetuse andmine teoste ja esitustega, mis põhinevad inimese olulisel ja äratuntaval

loomingulisel tegevusel. Kui tehisintellektivahendeid kasutatakse abivahendina, peavad need toetama inimese loomingulisust ning neid tuleb kasutada läbipaistvalt ja kooskõlas liidu õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 1105
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Meetmed, mille abil käesoleva artikli esimeses lõigus sätestatud prioriteete ellu viiakse, on esitatud I lisa 2. jaos.

Or. en

Muudatusettepanek 1106
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ettepanek võtta vastu määrus
III a peatükk (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	IIIa IIIa peatükk Teabe ja ajakirjanduse tegevussuund
	Artikkel 6 Demokraatlik uudiste ökosüsteem
	Teabe ja ajakirjanduse tegevussuuna demokraatliku uudiste ökosüsteemi erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:
	a) kaitsta ja toetada uudistemeediakanaleid, ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone, eriti kui nad seisavad silmitsi ähvarduste, majandusliku ebakindluse, jälgimise,

ahistamise või vägivallaga, sealhulgas internetis, tagades neile soodsa keskkonna sõltumatuks, vabaks, turvaliseks ja tulemuslikuks tegutsemiseks;

b) edendada mehhanisme, millega kaitstakse ajakirjandus- ja toimetamisstandardeid ning toimetuste sõltumatust;toetada ajakirjanike huve esindavaid organisatsioone, sealhulgas iseregulatsiooni organeid;

c) toetada Euroopa ja rahvusvaheliste kutsestandardite kohaselt toodetud ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ligipääsetavust, sealhulgas Euroopa, piirkondlike ja kohalike sõltumatute uudiste kajastamist, eelkõige piirkondades, kus on piiratud juurdepääsu uudiste sõltumatule kajastamisele, uurivale ajakirjandusele, sõltumatule faktikontrollile, avalikku huvi pakkuvates küsimustes teabe andmisele, ning toetada piiriülest tegevust, mille eesmärk on suurendada sellise sisu esiletõstmist, leitavust ja ligipääsetavust ning uudistemeediakanalite koostööd, tingimusel et toetatud sisu toodavad uudistemeediakanalid, mis on erakondadest, põhjendamatust majanduslikust mõjutamisest ja kolmandate riikide osalejatest toimetuslikult sõltumatud ning kus toimub toimetuslik järelevalve, mille abil tagatakse läbipaistvus, täpsus, õiglus ja vastutus;

d) toetada uudistemeediakanalite digiüleminekut ning kaitsta nende kestlikkust, konkurentsivõimet ja innovatsiooni digimeedia turul, sealhulgas uuenduslike tavade, tehnoloogiliste vahendite ja digitaristu, uudiste levitamise uute meetodite, uuenduslike ärimudelite arendamise ning uudistemeedia spetsialistide täiend- ja ümberõppe- ja koolitusvõimaluste kaudu;

e) tagada kohaliku uudistemeedia kestlikkus, sealhulgas hõlbustades juurdepääsu rahastamisele, toetades vähemuskeeltes tegutsevat meediat ja

vähemuskogukondade meediat ning tugevdades meediataristut kohalikul tasandil;

f) tõhustada koostööd ja edendada meetmeid, mille eesmärk on jälgida ja kaitsta ohutut, kindlat, elujõulist, sõltumatut, mitmekesist ja demokraatlikku internetipõhise teabe ökosüsteemi, sealhulgas avastada soopõhist desinformatsiooni, nagu soolise võrdõiguslikkuse vastased narratiivid, ning infomanipulatsioone ja sekkumisi, aidates sellega suurendada kõikjal liidus demokraatia vastupanuvõimet;

g) aidata kaasa turvalise, elujõulise, sõltumatu ja mitmekesise teabeökosüsteemi nõuetekohasele toimimisele ning kaitsmisele ja edendamisele, sealhulgas jälgides ja hinnates meediavabadusele ja meedia mitmekesisusele siseturul avalduvaid riske ja maandades neid, tugevdades poliitikat ja dialoogi, kogudes ja analüüsides andmeid ning töötades välja ühiseid standardeid ja vahendeid, muu hulgas toetades Euroopa meediateenuste nõukoja tööd;

h) edendada digikirjaoskust, meediapädevust ja kriitilist mõtlemist, eelkõige noorte, eakate ja haavatavate rühmade seas, et paremini mõista teabe ökosüsteemi ja paremini avastada infomanipulatsioone ning võidelda sooliste ja muude kahjulike stereotüüpide ning soolise desinformatsiooni ja vägivalla vastu internetis.Teabe ja ajakirjanduse tegevussuuna rakendamisel austatakse täielikult toimetuslikku sõltumatust ja kutsestandardeid ning aidatakse tugevdada meediateenuste saajate õigust pääseda ligi mitmekesisele toimetuslikult sõltumatule meediasisule, nagu on osutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1083 artiklis 3.Sel eesmärgil antakse toetust üksnes meetmetele, millega tagatakse õiglased, ohutud ja sõltumatud töötingimused ning

piisav, läbipaistev ja mittediskrimineeriv tasu, kooskõlas kohaldatava liidu õiguse ja tavaga.

Kui ajakirjandusliku sisu tootmisel ja levitamisel kasutatakse tehisintellekti vahendeid, toimub nende kasutamine inimese järelevalve all ja vastutusel, selle suhtes kohaldatakse inimkontrolli või toimetuslikku kontrolli ning toimetusvastutus jääb füüsilisele või juriidilisele isikule, samuti ei tohi selliste vahendite kasutamine kahjustada ajakirjandusstandardeid, eetikat ega usaldusväärsust.

Nende vahendite kasutamine peab olema täielikult läbipaistev, sealhulgas tuleb avalikustada tehisintellekti loodud või tehisintellektiga muudetud sisu, samuti ei asenda sellised vahendid tõelist ajakirjanduslikku tööd kui esmast teabeallikat ning nende kasutamine peab olema kooskõlas direktiiviga (EL) 2019/790, eelkõige selle artikliga 4, milles käsitletakse kohustust austada sõnaselget õiguste piiramist õiguste omaja poolt (loobumisklausel), tagamaks, et ajakirjanduslikku sisu ei kasutata teksti- ja andmekaeveks ega tehisintellekti treenimiseks, kui asjaomased õiguste omajad on selliseid õiguseid sõnaselgelt piiranud, samuti kooskõlas kõnealuse direktiivi artikliga 15, et tagada ajakirjandusväljaannete kirjastajate autoriõigusega kaasnevate õiguste säilimine.

Or. en

Muudatusettepanek 1107
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
III a peatükk (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	IIIa Teabe ja ajakirjanduse

tegevussuund

Artikkel 6

Demokraatlik uudiste ökosüsteem

Teabe ja ajakirjanduse tegevussuuna demokraatliku uudiste ökosüsteemi erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

c) toetada Euroopa ja rahvusvaheliste kutsestandardite kohaselt toodetud ajakirjandusliku sisu tootmist, levitamist ja ligipääsetavust, sealhulgas Euroopa, piirkondlike ja kohalike sõltumatute uudiste kajastamine teabeallikate ja arvamuste mitmekesisust edendaval viisil, eelkõige piirkondades, kus on piiratud ligipääsu uudiste sõltumatule kajastamisele, uurivale ajakirjandusele ja avalikku huvi pakkuvates küsimustes teabe andmisele, ning kohaldataval juhul edendada piiriülest tegevust, mille eesmärk on suurendada sellise sisu esiletõstmist, leitavust ja ligipääsetavust ning uudistemeediakanalite koostööd, tingimusel et toetatud sisu toodavad uudistemeediakanalid, mis on erakondadest, põhjendamatust majanduslikust mõjutamisest ja kolmandate riikide osalejatest toimetuslikult sõltumatud ning kus tehakse toimetuslikku järelevalvet, mille abil tagatakse läbipaistvus, täpsus, õiglus ja vastutus;

d) toetada uudistemeediakanalite ning muude eri suuruse ja geograafilise ulatusega professionaalsete ja avalikes huvides tehtavate algatuste digiüleminekut ja innovatsiooni ning kaitsta nende kestlikkust, konkurentsivõimet ja innovatsiooni digimeedia turul, sealhulgas uuenduslike tavade, tehnoloogiliste vahendite ja digitaristu, uudiste levitamise uute meetodite, uuenduslike ärimudelite arendamise ning uudistemeedia spetsialistide täiend- ja ümberõppe- ja koolitusvõimaluste kaudu;

Kui ajakirjandusliku sisu tootmisel ja

	levitamisel kasutatakse tehisintellekti vahendeid, tuleb nende suhtes rakendada inimkontrolli või toimetuslikku kontrolli, toimetusvastutus jääb füüsilisele või juriidilisele isikule ning selliste vahendite kasutamine ei tohi kahjustada ajakirjandusstandardeid, eetikat ega usaldusväärsust.

Or. en

Selgitus

Selleks, et tagada sekretariaadile ja raportööridele suurem selgus, on lisatud üksnes punktid, mida muuta soovitakse. Väljajäetud punkte ei muudeta ning need jäävad samaks nagu kaasraportööride esitatud raporti projektis.

Muudatusettepanek 1108
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
IV peatükk – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
IV peatükk CERV+ tegevussuund	IV peatükk CERV tegevussuund

Or. fr

Muudatusettepanek 1109
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Õigused, võrdõiguslikkus, ***kodanikud ja kodanikuühiskond***	***Kodanikud***, võrdõiguslikkus, ***õigused ja väärtused***

Or. fr

Muudatusettepanek 1110

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna ***õiguste***, võrdõiguslikkuse, ***kodanike ja kodanikuühiskonna*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV tegevussuuna ***kodanike***, võrdõiguslikkuse, ***õiguste ja väärtuste*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. fr

Muudatusettepanek 1111
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna õiguste, võrdõiguslikkuse, kodanike ja kodanikuühiskonna ***erieesmärk*** keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV+ tegevussuuna õiguste, võrdõiguslikkuse, kodanike ja kodanikuühiskonna ***suund*** keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 1112
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***soo***, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel ***diskrimineerimist ning kõiki rassismi ja sallimatuse vorme ja*** võidelda nende vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***ebavõrdsust ja diskrimineerimist***, ***sealhulgas struktuurset ja intersektsionaalset ebavõrdsust ja diskrimineerimist harta artiklis 21 sätestatud alustel, muu hulgas*** rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või

	seksuaalse sättumuse***, aga ka soo ja sooidentiteedi*** alusel ***ning*** võidelda nende vastu***, samuti võidelda rassismi, romavastasuse, ksenofoobia ja sallimatuse kõigi vormide, sealhulgas homofoobia, lesbofoobia, bifoobia, transfoobia, interfoobia ning romade mitmekordse ja läbipõimunud diskrimineerimise vastu nii internetis kui ka väljaspool seda***;

Or. en

Muudatusettepanek 1113
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***soo, rassilise või*** etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ***ning kõiki rassismi ja sallimatuse vorme*** ja võidelda nende vastu***;***	a) edendada võrdõiguslikkust***, järgida harta artiklis 21 sätestatud mittediskrimineerimise põhimõtet*** ning ennetada ***diskrimineerimist soo, rassi, nahavärvuse,*** etnilise ***või sotsiaalse*** päritolu***, geneetiliste omaduste, keele***, usutunnistuse või veendumuste***, poliitiliste või muude arvamuste, rahvusvähemusse kuulumise, varalise seisundi, sünnipära***, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel***, ning rassismi ja igas vormis sallimatust, sealhulgas sooidentiteedi ja soolise eneseväljenduse alusel ning mitmekordset ja läbipõimunud*** diskrimineerimist***,*** ja võidelda nende vastu***.***

Or. en

Muudatusettepanek 1114
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***soo***, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel ***diskrimineerimist ning kõiki*** rassismi ja sallimatuse ***vorme ja võidelda nende*** vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***ebavõrdsust ja diskrimineerimist***, ***sealhulgas struktuurset ja intersektsionaalset diskrimineerimist harta artiklis 21 sätestatud alustel, muu hulgas*** rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse***, aga ka soo ja sooidentiteedi*** alusel***, ja võidelda nende vastu, samuti võidelda*** rassismi ja sallimatuse ***kõigi vormide, sealhulgas romavastasuse, ksenofoobia, homofoobia, transfoobia, interfoobia ja soolisest identiteedist tingitud sallimatuse*** vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 1115
Paolo Inselvini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ning*** kõiki rassismi ***ja*** sallimatuse ***vorme ja võidelda nende*** vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***ja tõkestada diskrimineerimise*** kõiki ***vorme kooskõlas aluslepingute ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga, samuti võidelda*** rassismi***,*** sallimatuse ***ning vaenu ja vägivalla õhutamise, sealhulgas selliste nähtuste*** vastu ***nagu kristofoobia ja kristlusevastasus***;

Or. it

Muudatusettepanek 1116
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel*** diskrimineerimist ***ning kõiki rassismi ja sallimatuse vorme*** ja võidelda ***nende*** vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada diskrimineerimist ja võidelda ***selle*** vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 1117
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel*** diskrimineerimist ***ning kõiki rassismi ja sallimatuse vorme*** ja võidelda ***nende*** vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada ***igasugust*** diskrimineerimist ja võidelda ***selle*** vastu ***universaalse lähenemisviisi alusel***;

Or. fr

Muudatusettepanek 1118
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada ***võrdõiguslikkust ning ennetada soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ning kõiki rassismi ja sallimatuse vorme ja võidelda nende vastu***;	a) edendada ***Euroopa võrdõiguslikkuse kontseptsiooni ohustavat Euroopa-väliste võrdõiguslikkusel mittepõhinevate kultuuride tugevnemist liidus***;

Or. fi

Muudatusettepanek 1119
Karlo Ressler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ning ***kõiki*** rassismi ***ja sallimatuse vorme ja*** võidelda nende vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ning ***mis tahes vormis*** rassismi***, sallimatust ja vaenu, sealhulgas antisemitism, moslemivastasus ja kristlaste vastu suunatud vaen, ning*** võidelda nende vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 1120
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ning kõiki rassismi ***ja*** sallimatuse vorme ja võidelda nende vastu;	a) edendada võrdõiguslikkust ning ennetada soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimist ning kõiki rassismi***,*** sallimatuse ***ja vaenu*** vorme***, sealhulgas kristlaste vastu suunatud vaen ja antisemitism,*** ja võidelda nende vastu;

Or. en

Selgitus

Mittediskrimineerimisele pühendunud programmis tuleb võrdselt käsitleda vaenulikkust kõigi peamiste usukogukondade suhtes.

Muudatusettepanek 1121

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) kaitsta demokraatlikku kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, mis kaitseb ja edendab ELi lepingu artiklis 2 ja hartas sätestatud liidu väärtusi, ning tugevdada selle vastupanuvõimet, tagades kodanikuühiskonna tegutsemisruumi valmisoleku viivitamata reageerida liidu väärtusi õõnestada püüdvate osalejate rünnakutele ja ohtudele ning nende vastu võidelda, et võimaldada kodanikuühiskonna tegutsemisruumis osalejatel teha takistamatult oma tööd, ning toetades algatusi, mille eesmärk on edendada sisu algoritmilise modereerimise läbipaistvust, võidelda digiplatvormidel ja sotsiaalmeedias toimuva teabega manipuleerimise ja algoritmilise manipuleerimise vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 1122
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) edendada meetmeid, mille eesmärk on tugevdada ühiskonna vastupanuvõimet, meediapädevust, teabe terviklust, võidelda desinformatsiooni, välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja välissekkumise vastu ning lahendada muid seonduvaid probleeme ja mis täiendavad põhiõigustele, võrdsusele, demokraatlikule osalemisele, kodanikuaktiivsusele, rahuloomele ja

kodanikuühiskonna tegutsemisruumi kaitsele antavat toetust, kuid ei asenda ega vähenda seda;

Or. en

Muudatusettepanek 1123
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ab) kaitsta kodanikuühiskonna organisatsioone, inimõiguste kaitsjaid ja muid asjaomaseid osalejaid üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide, jälgimise, ahistamise või majandusliku ebakindluse eest, eelkõige põhiõiguste ja õigusriigiga seotud suuremate ja süsteemsete riskide kontekstis, ning toetada algatusi, mis aitavad jälgida ja hinnata põhiõigusi ja õigusriiki ähvardavaid riske, sealhulgas hõlbustades juurdepääsu ohutusega seotud ressurssidele ning erakorralisele ja psühhosotsiaalsele toele ja koolitusele (internetis/digitaalne, füüsiline ja psühholoogiline).

Or. en

Muudatusettepanek 1124
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada soolist võrdõiguslikkust, soolõimet ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;	b) edendada soolist võrdõiguslikkust, soolõimet ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada***, sealhulgas***

	naiste ja tütarlaste võrdne juurdepääs kultuurielus osalemisele, meedia- ja tehisintellektipädevusele, digioskustele, juhtimisele, kultuurilisele ettevõtlusele, kodanikuosalusele ning turvalisele avalikule ja veebiruumile, pöörates erilist tähelepanu naistele, kes seisavad silmitsi mitmesuguses vormis ebasoodsate tingimustega, sealhulgas noored emad, hooletöö kohustustega naised, puuetega naised, roma naised ja tütarlapsed ning maapiirkondades või ebasoodsas olukorras olevates piirkondades elavad naised;

Or. en

Muudatusettepanek 1125
Henrik Dahl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada soolist võrdõiguslikkust***, soolõimet ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada***;	b) edendada ***täielikku*** soolist võrdõiguslikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 1126
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada ***soolist võrdõiguslikkust, soolõimet ja naiste võimestamist ning*** kaitsta ***ja edendada naiste*** võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;	b) edendada ***ja*** kaitsta ***kõigi kodanike*** võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;

Or. fi

Muudatusettepanek 1127
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada soolist võrdõiguslikkust, soolõimet ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;	b) edendada soolist võrdõiguslikkust, soolõimet ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada***, sealhulgas seksuaal- ja reproduktiivtervist ning sellega seotud õigusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 1128
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada ***soolist*** võrdõiguslikkust***,*** ***soolõimet*** ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;	b) edendada ***naiste ja meeste*** võrdõiguslikkust ja naiste võimestamist ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;

Or. sk

Selgitus

Soolõime kontseptsioon ei ole aluslepingutes sätestatud programmi eraldiseisev eesmärk. Programm peaks keskenduma naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamisele ning naiste õiguste kaitsmisele.

Muudatusettepanek 1129
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada ***soolist*** võrdõiguslikkust***, soolõimet ja naiste võimestamist*** ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;	b) edendada ***naiste ja meeste*** võrdõiguslikkust ning kaitsta ja edendada naiste võimalusi oma õigusi täiel määral kasutada;

Or. en

Muudatusettepanek 1130
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) edendada soolist võrdõiguslikkust, ***soolõimet ja*** naiste võimestamist ning ***kaitsta ja edendada*** naiste ***võimalusi*** oma õigusi täiel määral kasutada;	b) edendada soolist võrdõiguslikkust, naiste võimestamist ning naiste ***õiguste kaitsmist ja võimalust*** oma õigusi täiel määral kasutada;

Or. fr

Muudatusettepanek 1131
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada juurdepääsetavust ning kaitsta ja edendada puuetega inimeste õigusi, toetades ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni rakendamist ELis;	c) edendada juurdepääsetavust ning kaitsta ja edendada puuetega inimeste õigusi, ***seades esikohale konkreetsed juurdepääsetavuse, toetus- ja igapäevaellu kaasamise meetmed,*** toetades ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni rakendamist ELis;

Or. fr

Muudatusettepanek 1132

Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***edendada*** juurdepääsetavust ning kaitsta ja edendada puuetega inimeste õigusi, toetades ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni rakendamist ELis;	c) ***ergutada liikmesriike eelkõige edendama*** juurdepääsetavust ning kaitsta ja edendada puuetega inimeste õigusi, toetades ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni rakendamist ELis;

Or. fi

Muudatusettepanek 1133
Alessandro Zan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) võidelda rassismi, ksenofoobia ning diskrimineerimise kõigi vormide, sealhulgas homofoobia, lesbofoobia, bifoobia, transfoobia, interfoobia ja sooidentiteediga seonduva sallimatuse vastu internetis ja väljaspool seda;

Or. en

Muudatusettepanek 1134
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) kaitsta ja edendada lapse õigusi;	d) kaitsta ja edendada lapse õigusi***, sealhulgas kaitsta alaealisi varajase kokkupuute eest vägivaldse, pornograafilise või eakohatu sisuga***;

Or. fr

Muudatusettepanek 1135
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) kaitsta ja edendada lapse õigusi;	d) kaitsta ja edendada lapse õigusi***, väärtustades perekonna rolli esmase hoolduse ja hariduse saamise ning kasvukohana***;

Or. it

Muudatusettepanek 1136
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) kaitsta ja edendada lapse õigusi;	d) kaitsta ja edendada lapse õigusi ***ning tagada, et lapse huvides tegutsemine on jätkuvalt esmatähtis***;

Or. en

Muudatusettepanek 1137
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada ***sõnavabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;	e) kaitsta ja edendada ***väljendusvabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi ***digiruumis, sealhulgas suurendades teadlikkust laste ja noorte õigustest üha enam tehisintellekti poolt***

	kujundatavas digikeskkonnas ***ning sellest, kuidas kaitsta manipuleeriva disaini ja profiilianalüüsi eest ja kuidas kasutada digitehnoloogiat ohutult, kaasavalt ja mittediskrimineerivalt, ja pakkudes sellealast mitteformaalset õpet***;

Or. en

Muudatusettepanek 1138
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada sõnavabadust, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;	e) kaitsta ja edendada sõnavabadust, õigust eraelu puutumatusele, ***eelkõige kaitset meelevaldse tsensuuri, väljendusvabaduse ebaproportsionaalse piiramise ja digitaalse tõrjutuse eest, mis põhineb õiguspärastel poliitilistel vaadetel, ning*** isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;

Or. fr

Muudatusettepanek 1139
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada ***sõnavabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete ***kaitset ja õigusi digikeskkonnas***;	e) kaitsta ja edendada ***väljendus- ja teabevabadust***, õigust eraelu puutumatusele, ***õigust*** isikuandmete ***kaitsele ning muid digikeskkonna ja digteeritud ökosüsteemiga seonduvaid põhiõigusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 1140
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada ***sõnavabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete ***kaitset ja õigusi digikeskkonnas***;	e) kaitsta ja edendada ***väljendus- ja teabevabadust***, õigust eraelu puutumatusele, ***õigust*** isikuandmete ***kaitsele ning muid digiökosüsteemi ja digiteeritud ökosüsteemiga seonduvaid põhiõigusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 1141
Zsuzsanna Borvendég

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada ***sõnavabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;	e) kaitsta ja edendada ***väljendus-, mõtte-, südametunnistuse- ja usuvabadust, vanemaõigusi***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 1142
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada ***sõnavabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;	e) kaitsta ja edendada ***väljendusvabadust, sealhulgas vaenukõnet käsitlevate ebamääraste seaduste kaotamisega***, õigust eraelu

	puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;

Or. fi

Muudatusettepanek 1143
Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) kaitsta ja edendada ***sõnavabadust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;	e) kaitsta ja edendada ***väljendusvabadust, teabe terviklust***, õigust eraelu puutumatusele, isikuandmete kaitset ja õigusi digikeskkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 1144
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) kaitsta ja edendada rahvus-, etnilistesse, usu- ja keelevähemustesse kuuluvate isikute õigusi ning edendada nende tõhusat osalemist ühiskonna-, majandus- ja kultuurielus ning avalikus elus;

Or. en

Muudatusettepanek 1145
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 1146
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust***, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge***.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust.

Or. fi

Muudatusettepanek 1147
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) ***edendada elujõulist*** kodanikuühiskonna ***tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge***.	f) ***toetada*** kodanikuühiskonna ***organisatsioone Euroopa rahvusliku ja kristliku kultuuripärandi säilitamise ja edendamise eest***.

Or. en

Muudatusettepanek 1148
Zsuzsanna Borvendég

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) ***edendada elujõulist*** kodanikuühiskonna ***tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad*** kodanike teadlikkust ***nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste***	f) ***toetada kodanikuosalust ja*** kodanikuühiskonna ***organisatsioone läbipaistval, poliitiliselt neutraalsel ja erapooletul viisil, sealhulgas organisatsioone, mis tegutsevad kultuuripärandi, perede toetamise, usuvabaduse, põlvkondadevahelise solidaarsuse, kohalike kogukondade ning rahvus- ja keeletraditsioonide kaitse valdkonnas, kui nende tegevus aitab suurendada*** kodanike teadlikkust

liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	***aluslepingutes ja hartas sätestatud õigustest. Sellise toetuse puhul austatakse liikmesriikide põhiseaduslikku identiteeti, institutsioonilist autonoomiat ja demokraatlikke protsesse ning sellega ei rahastata parteipoliitilist tegevust, valimiskampaaniaid, alaealistele suunatud ideoloogilist mõjutustegevust ega meetmeid, mille peamine eesmärk on avaldada poliitilist survet riikide valitsustele või parlamentidele***.

Or. en

Muudatusettepanek 1149
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad ***kodanike*** teadlikkust ***nendest***, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi ***põhimõtte*** ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste ***kodanikuühiskonna tegutsemisruumis*** osalejate***, sealhulgas struktuurse diskrimineerimise ohus olevate rühmade esindusorganisatsioonide*** suutlikkust ***ja vastupanuvõimet***, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja ***väärtusi ning*** suurendavad teadlikkust ***neist***, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, ***sealhulgas*** mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile ***ligipääsetavat, prognoositavat ja mitmeaastast*** rahalist tuge***, mis hõlmab tegevustoetuse andmist ja kaitsemeetmeid***.

Or. en

Muudatusettepanek 1150
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel ***aluslepingus*** sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist ***tuge***.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel ***aluslepingutes ja ELi põhiõiguste hartas*** sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist ***toetust, sealhulgas sihipärane ja ligipääsetav toetus diskrimineerimisohus olevate rühmade esindusorganisatsioonidele***.

Or. en

Muudatusettepanek 1151
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel

aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, ***sealhulgas toetades sõltumatuid faktikontrolle, mis aitavad pidada teadlikku avalikku arutelu, ja vastupanuvõimet desinformatsioonile, samuti*** mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.
	Or. en

Muudatusettepanek 1152
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge***, tagades samal ajal, et rahalisi vahendeid eraldatakse läbipaistval, mittediskrimineerival ja poliitiliselt neutraalsel viisil***.
	Or. sk

Selgitus

Kodanikuühiskonna rahastamine liidu eelarvest peaks põhinema läbipaistvatel ja objektiivsetel kriteeriumidel ega tohiks viia organisatsioonide soosimiseni nende poliitiliste või ideoloogiliste seisukohtade alusel.

Muudatusettepanek 1153
François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate ***(näiteks mõttekodade, kelle põhjakirjaline eesmärk on kaitsta ja edendada Euroopa väärtuseid)*** suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.

Or. en

Muudatusettepanek 1154
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Hristo Petrov, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dainius Žalimas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi,	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi,

suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, ***edendavad*** ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, ***tugevdavad*** ELi demokraatia vastupanuvõimet, ***hõlbustavad vastastikkust mõistmist, kodanike usaldust ja vähendavad polariseerimist, edendavad*** mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.

Or. en

Muudatusettepanek 1155
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge***, järgides komisjoni 2025. aasta aprilli suuniseid.***

Or. it

Muudatusettepanek 1156
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi ***põhimõtte*** ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste ***(sealhulgas vähemuste õiguste)***, õigusriigi ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist, ning pakkudes neile rahalist tuge.

Or. en

Muudatusettepanek 1157
Paolo Inselvini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste asjaomaste osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet, mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning

kaitsevad ja edendavad harta järgimist***, ning pakkudes neile rahalist tuge***.	kaitsevad ja edendavad harta järgimist.

Or. it

Muudatusettepanek 1158
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste ***asjaomaste*** osalejate suutlikkust, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus sätestatud õigusi ja ***suurendavad kodanike teadlikkust nendest, edendavad ELi demokraatia vastupanuvõimet,*** mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust ***ja laiemalt selliste liidu väärtuste nagu põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte ja demokraatia austamist ning kaitsevad ja edendavad harta järgimist***, ning pakkudes neile rahalist ***tuge***.	f) edendada elujõulist kodanikuühiskonna tegutsemisruumi, suurendades selliste kodanikuühiskonna organisatsioonide, inimõiguste kaitsjate ja teiste ***kodanikuühiskonna tegutsemisruumis*** osalejate suutlikkust ***ja vastupanuvõimet***, kes kaitsevad ja edendavad kõigil tasanditel aluslepingus***, hartas ja kohaldatavates rahvusvahelistes inimõiguste konventsioonides*** sätestatud õigusi ja ***väärtusi, sealhulgas*** mittediskrimineerimist ja võrdõiguslikkust***, ja suurendavad teadlikkust nendest***, ning pakkudes neile ***ligipääsetavat, prognoositavat ja mitmeaastast*** rahalist ***toetust, mis hõlmab tegevustoetuste andmist***.

Or. en

Muudatusettepanek 1159
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) edendada Euroopa ajaloolise mälu kui kodanikuteadlikkuse ja demokraatliku vastupanuvõime komponenti, sealhulgas toetades meetmeid ja algatusi, mis on seotud Euroopa ajalooga, eelkõige

20. sajandiga, ning autoritaarsete ja totalitaarsete režiimide, sealhulgas natsismi põhjuste ja tagajärgedega, mis viisid holokausti, fašismi, stalinismi ja totalitaarsete kommunistlike režiimideni Euroopa lähiajaloos, ning edendada arutelu Euroopa ühise ajaloopärandi osaks olevate individuaalsete, kohalike ja riikidevaheliste ajalooliste kogemuste mitmekesisuse üle, aidates seeläbi kaasa paremale arusaamisele liidust, selle päritolust, eesmärgist ja väärtustest.

Or. en

Selgitus

Adapted from CERV: "Remembrance activities and critical reflection on Europe's historical memory are necessary to make citizens, in particular young persons, aware of their common history and values as the foundation for a common future. Remembrance activities should reflect on the causes of totalitarian regimes in Europe's modern history, in particular Nazism, which led to the Holocaust; fascism; Stalinism and totalitarian communist regimes, and should commemorate the victims of their crimes. They should also encompass activities concerning other defining moments and reference points in recent European history. The relevance of historical, social, cultural and intercultural factors should also be taken into account in order to create a European identity based on common values and a sense of common belonging."

Muudatusettepanek 1160
Paolo Inselvini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tunnustada ja toetada perekonna rolli solidaarsuse, hariduse ja hoolduse esmase keskkonnana, edendades algatusi, mille eesmärk on tugevdada sotsiaalset ühtekuuluvust, põlvkondadevahelist vastutust, laste heaolu ning perekondade osalemist ühis- ja kogukonnaelus, austades samal ajal liikmesriikide pädevust;

Or. it

Muudatusettepanek 1161
François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) ennetada radikaliseerumise ja vägivaldse äärmusluse kõiki vorme, sealhulgas islamiäärmuslust, ja võidelda nende vastu, et tugevdada demokraatlikku vastupanuvõimet, sotsiaalset ühtekuuluvust ja ELi lepingu artiklis 2 osutatud väärtuste kaitset.

Or. en

Muudatusettepanek 1162
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) kaitsta ja edendada vähemuste, sealhulgas traditsiooniliste rahvus- ja keelevähemuste õigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 1163
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tunnustada ja toetada kodanikuühiskonna organisatsioonide rolli huvide kaitsmisel, demokraatlikul osalemisel ja poliitika kujundamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 1164
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	toetada kodanikuühiskonna organisatsioonide ja mittetulunduslike sidusrühmade tegevust, sealhulgas toetustegevust, järelevalvetegevust, kampaaniaid ja strateegilisi kohtuvaidlusi, mille eesmärk on kaitsta, edendada ja järgida ELi lepingu artiklis 2 ja hartas sätestatud põhiõigusi ja liidu väärtusi, tagades demokraatia ja õigusriigi austamise ning aidates kaasa demokraatlikuma liidu, demokraatliku dialoogi, läbipaistvuse ja hea valitsemistava kujundamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 1165
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Programmi raames kehtestatud uued prioriteedid ja meetmed on täiendavad ning need ei asenda ega vähenda olemasolevate prioriteetide ja meetmete ulatust, rahastamist ega eesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 1166
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Daphne	***Õigusriik ja demokraatia***

Or. en

Muudatusettepanek 1167
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Daphne	***Liidu väärtused***

Or. en

Muudatusettepanek 1168
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna ***Daphne*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV+ tegevussuuna ***õigusriigi ja demokraatia*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 1169
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna ***Daphne*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV+ tegevussuuna ***liidu väärtuste*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 1170
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna Daphne erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV tegevussuuna Daphne erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. fr

Muudatusettepanek 1171
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna Daphne ***erieesmärk*** keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV+ tegevussuuna Daphne ***alasuund*** keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 1172
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

CERV+ tegevussuuna ***Daphne*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	***Daphne*** tegevussuuna erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 1173
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt -a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-a) edendada, kaitsta ja järgida ELi lepingu artiklis 2 ja hartas sätestatud põhiõigusi ja liidu väärtusi, tagada õigusriigi austamine ning aidata kaasa demokraatlikuma liidu, demokraatliku dialoogi, läbipaistvuse ja hea valitsemistava kujundamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 1174
Alessandro Zan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada ***igasugust*** naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, ***LGBTIQ-inimeste***, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda***,*** reageerida ***sellele ning võidelda*** selle vastu ***kõigil tasanditel***;	a) ennetada ***kõigil tasanditel igas vormis*** naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda ***veebis ja väljaspool seda***, koduvägivalda***, sealhulgas edendades standardeid, mis on sätestatud Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsioonis (Istanbuli konventsioon),*** ning laste, noorte ja eakate, ***LGBTIQ-inimeste***, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda ***ning*** reageerida ***sellisele vägivallale ja*** selle vastu ***võidelda***;

Or. en

Muudatusettepanek 1175
Zsuzsanna Borvendég

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast ***soolist*** vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, ***LGBTIQ-inimeste,*** puuetega inimeste ja ***teiste riskirühmade*** vastast vägivalda, reageerida ***sellele ning võidelda*** selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, puuetega inimeste ja ***kõigi riskirühma kuuluvate isikute*** vastast vägivalda, reageerida ***sellisele vägivallale ja*** selle vastu ***võidelda*** kõigil tasanditel***, kusjuures toetus põhineb ohvrite ja ellujäänute vajadustel ning selle puhul austatakse täielikult inimväärikust, perekonnaelu ja liikmesriikide pädevust kriminaalõiguse, perekonnaõiguse, tervishoiu ja hariduse valdkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 1176
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust ***naiste ja tütarlaste vastast soolist*** vägivalda***, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele*** ning võidelda ***selle*** vastu ***kõigil tasanditel***;	a) ***sihipäraselt*** ennetada igasugust vägivalda ***ja sellega ähvardamist*** ning võidelda ***nende*** vastu ***ning edendada vägivalla suhtes täisleppimatuse üldpõhimõtet***;

Or. fi

Muudatusettepanek 1177

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida ***sellele*** ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda ***veebis ja väljaspool seda, sealhulgas seksuaalvägivald ja vägistamine***, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda ***kooskõlas harta artikliga 21 ja kohtupraktikaga***, reageerida ***sellisele vägivallale*** ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 1178
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel***;	a) ***kaitsta ja edendada demokraatiat ning õigusriiki, sealhulgas kaitstes kohtusüsteemi sõltumatust, tagades tõhusa õiguskaitse ja juurdepääsu õigusemõistmisele sõltumatutes ja erapooletutes kohtutes, tagades läbipaistvuse ja juurdepääsu teabele ning vältides avaliku sektori asutuste, sealhulgas täitevasutuste ja sõltumatute järelevalveasutuste omavoli***;

Or. en

Muudatusettepanek 1179
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, ***sealhulgas rahvus- või keelevähemuste vastu suunatud vaenukõnet,*** reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 1180
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada ***igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist*** vägivalda, ***koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, LGBTIQ-inimeste,*** puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada ***igas vormis*** vägivalda, ***sealhulgas*** puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 1181
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate**,**	a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate

LGBTIQ-inimeste, puuetega inimeste ***ja teiste riskirühmade*** vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	***või*** puuetega inimeste vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. fr

Muudatusettepanek 1182
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust ***naiste ja tütarlaste vastast*** soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate***,*** ***LGBTIQ-inimeste***, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada igasugust soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 1183
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast ***soolist*** vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate***,*** ***LGBTIQ-inimeste***, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. sk

Selgitus

Programm peaks keskenduma vägivallaohvrite kaitsmisele, loomata hierarhiat üksikute elanikkonnarühmade vahel. Kaitse vägivalla eest tuleks tagada kõigile ohustatud isikutele.

Muudatusettepanek 1184
Paolo Inselvini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate***,*** ***LGBTIQ-inimeste***, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;	a) ennetada igasugust naiste ja tütarlaste vastast soolist vägivalda, koduvägivalda ning laste, noorte ja eakate, puuetega inimeste ja teiste riskirühmade vastast vägivalda, reageerida sellele ning võidelda selle vastu kõigil tasanditel;

Or. it

Muudatusettepanek 1185
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kaitsta ja toetada ***kõiki punktis a*** osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid;	b) kaitsta ja toetada ***punktides a ja aa*** osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid ***ning sellise vägivalla üle elanuid, eelkõige hõlbustades juurdepääsu õigusemõistmisele ja tugiteenustele, sealhulgas naistele mõeldud eriteenustele ja soolise vägivalla alaste eriteadmistega rohujuuretasandi organisatsioonide pakutavale toele, ning andes ohvritele ja üleelanutele otsest toetust***;

Or. en

Muudatusettepanek 1186
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kaitsta ja toetada kõiki punktis a osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid;	b) kaitsta ja toetada kõiki punktis a osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid***, eelkõige toetades konkreetseid meetmeid ohvrite kaitsmiseks, toetamiseks ja majutamiseks***;

Or. fr

Muudatusettepanek 1187
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kaitsta ja ***toetada kõiki punktis a osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid***;	b) kaitsta ja ***tugevdada rikkumisest teatajate kaitset ja algatusi, mille abil suurendatakse läbipaistvust, vastutust ja usaldusväärsust ning vähendatakse korruptsiooni, sealhulgas toetades strateegilisi kohtuvaidlusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 1188
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kaitsta ja ***toetada*** kõiki punktis a osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid;	b) kaitsta ja ***ergutada liikmesriike toetama*** kõiki punktis a osutatud vägivalla otseseid ja kaudseid ohvreid;

Or. fi

Muudatusettepanek 1189
Alessandro Zan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) pakkuda kvaliteetset haridust, millega võideldakse sooliste stereotüüpide vastu ja tugevdatakse punktis a loetletud keelatud tegevusi;

Or. en

Muudatusettepanek 1190
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1191
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus.	***välja jäetud***

Or. sk

Selgitus

Liit on seotud ainult oma pädevuste piires, olles ühinenud Istanbuli konventsiooni valitud osadega. Rahastamisprogramm ei tohiks sisaldada eraldi eesmärki, mille sihiks on toetada sellise rahvusvahelise konventsiooni rakendamist, mis ei ole kõigile liikmesriikidele siduv.

Muudatusettepanek 1192
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***toetada*** Euroopa ***Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus.***	c) ***jälgida õigusriigi põhimõtte ja kõigi muude ELi lepingu artiklis 2 sätestatud põhiväärtuste järgimist, sealhulgas*** Euroopa ***Liidu Kohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu asjakohaste otsuste täitmist, samuti jälgida liidu eelarve usaldusväärset finantsjuhtimist ning nõuetele vastavust edendavaid algatusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 1193
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus.	c) toetada Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus***, tingimusel et seda konventsiooni ei kasutata ära kolmandate riikide kodanikele pagulasseisundi andmiseks***.

Or. fr

Muudatusettepanek 1194

Zsuzsanna Borvendég

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada ***Euroopa Nõukogu*** naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise ***konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus***.	c) toetada naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise ***meetmeid kooskõlas liidu pädevusega, ilma et see mõjutaks liikmesriikide pädevust kriminaalõiguse, perekonnaõiguse, hariduse, tervishoiupoliitika ning moraalsete või eetiliste küsimuste valdkonnas***.

Or. en

Muudatusettepanek 1195
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist liidus.	c) toetada Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni ***ning naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist käsitleva direktiivi (EL) 2024/1385*** eesmärkide saavutamist liidus.

Or. en

Muudatusettepanek 1196
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) toetada Euroopa Nõukogu	c) toetada Euroopa Nõukogu

naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist ***liidus***.	naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni eesmärkide saavutamist ***liikmesriikides***.

Or. fi

Muudatusettepanek 1197
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) pakkuda kvaliteetset haridust, mille raames käsitletakse soostereotüüpe, sealhulgas suhteharidus ja nõusolekualane teavitustegevus, ning kinnitatakse punktis a loetletud meetmete lubamatust;

Or. en

Muudatusettepanek 1198
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) toetada, kaitsta ja võimestada ELi lepingu artiklis 2 sätestatud põhiväärtuste edendamise ja kaitsmisega tegelevaid kodanikuühiskonna tegutsemisruumis osalejaid ning suurendada nende suutlikkust ja vastupanuvõimet.

Or. en

Muudatusettepanek 1199
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) toetada ja võimestada põhiõiguste, õigusriigi ja demokraatia edendamise ja kaitsmisega tegelevaid kodanikuühiskonna tegutsemisruumis osalejaid ning suurendada nende suutlikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 1200
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Demokraatlik osalus ***ja õigusriik***	Demokraatlik osalus

Or. en

Muudatusettepanek 1201
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Demokraatlik osalus ***ja õigusriik***	Demokraatlik osalus

Or. fr

Muudatusettepanek 1202
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 9 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna demokraatliku osaluse ja õigusriigi ***erieesmärk*** keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV+ tegevussuuna demokraatliku osaluse ja õigusriigi ***alasuund*** keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. en

Muudatusettepanek 1203
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
CERV+ tegevussuuna demokraatliku osaluse ***ja õigusriigi*** erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:	CERV tegevussuuna demokraatliku osaluse erieesmärk keskendub järgmistele ülesannetele:

Or. fr

Muudatusettepanek 1204
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja ***kodanike*** osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ***ning toetada*** avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja ***võrdset*** ühiskonda, mis põhineb ***õigusriigi põhimõttel***;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja ***liidus elavate inimeste õigusi, samuti üksikisikute, esindusühenduste ja kodanikuühiskonna organisatsioonide*** osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus***, võimaldades neil teha teatavaks ja vahetada avalikult oma seisukohti liidu tegevuse kõigis valdkondades, sealhulgas demokraatliku dialoogi ja aktiivse osalemise kaudu, ning toetades*** avatud***, kaasavat***, vastupidavat, õigustel põhinevat ja ***võrdõiguslikku***

ühiskonda, mis põhineb ***õigusriigil***;

Or. en

Muudatusettepanek 1205
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel***, järgides komisjoni 2025. aasta aprilli suuniseid***;

Or. it

Muudatusettepanek 1206
Pernando Barrena Arza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ***ja*** kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi***,*** kodanike ***ja esindusühenduste*** osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud***, kaasavat***, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;

Or. en

Muudatusettepanek 1207
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb ***demokraatial,*** õigusriigi põhimõttel ***ja Euroopa pärandil***;

Or. fi

Muudatusettepanek 1208
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, ***mis põhineb õigusriigi põhimõttel***;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, ***mitmekesist,*** vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, ***mille alus on demokraatia ja õigusriik***;

Or. en

Muudatusettepanek 1209
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike

osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb ***õigusriigi*** põhimõttel;	osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb ***kodanike seaduse ees võrdsuse*** põhimõttel;

Or. fr

Muudatusettepanek 1210
Loránt Vincze

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat***, kaasavat*** ja võrdset ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;

Or. en

Muudatusettepanek 1211
András László, Annamária Vicsek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada ***avatud, vastupidavat, õigustel põhinevat ja võrdset*** ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;	a) kaitsta ja edendada liidu kodakondsusega seotud õigusi ja kodanike osalemist ja kaasatust liidu demokraatlikus ja ühiskondlikus elus ning toetada ühiskonda, mis põhineb õigusriigi põhimõttel;

Or. en

Muudatusettepanek 1212
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) ennetada alaealistele avalduvat kahjulikku mõju internetis, sealhulgas kübervägivald, ärakasutamine, peibutamine ja kahjuliku sisuga kokkupuutumine, ja võidelda selle vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 1213
Michał Wawrykiewicz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse;	b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse***, sealhulgas edendades teadlikku kodanikuosalust, kaitstes valimissüsteemide usaldusväärsust, ning toetades algatusi, millega kaitstakse demokraatlikke põhimõtteid seeläbi, et tehakse suuremat järelevalvet sotsiaalmeedia platvormide ja laiema digiteabe keskkonna ning pahatahtlikke osalejate üle, kes kasutavad neid võrgustikke demokraatlike süsteemide nõrgestamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 1214
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 9 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse;	b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid***,*** ***mitmekesiseid*** ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse***, eelkõige puuetega inimeste, eakate ja muude rühmade jaoks, kelle osalemine on takistatud, sealhulgas takistused, mis on tingitud digiüleminekust või intersektsionaalsest diskrimineerimisest***;

Or. en

Muudatusettepanek 1215
Zsuzsanna Borvendég

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) toetada ***vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse***;	b) toetada ***kodanike teadlikkuse suurendamist vabadest ja õiglastest demokraatlikest protsessidest, ilma et see piiraks liikmesriikide ainuvastutust riiklike, piirkondlike ja kohalike valimiste ja referendumite korraldamise, läbiviimise, järelevalve ja õigusliku reguleerimise eest***;

Or. en

Muudatusettepanek 1216
Sebastian Tynkkynen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse;	b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid valimis- ja demokraatlikke protsesse***, võttes***

arvesse liikmesriikide õigusi;

Or. fi

Muudatusettepanek 1217
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) toetada vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid ***valimis- ja demokraatlikke protsesse***;	b) toetada ***pluralistlikke, demokraatlikke,*** vabu, õiglasi, vastupidavaid, ligipääsetavaid ja kaasavaid ***valimisprotsesse, ilma et neid manipuleeritaks***;

Or. fr

Muudatusettepanek 1218
Michał Wawrykiewicz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) toetada pidevalt ja struktuurselt olenemata valimistsüklist algatusi, millega avastatakse, jälgitakse ja tõrjutakse desinformatsiooni ning välisriigist lähtuvat manipuleerimist ja sekkumist, edendatakse infokeskkonna terviklikkust ja vähendatakse algoritmilist manipuleerimist, sealhulgas rahastades kodanikuühiskonna organisatsioone, teadlasi, faktikontrolliüksusi ja platvormide vastutavaid organeid, kelle põhiülesanne on aastaringselt jälgida ja analüüsida desinformatsiooni, välisriigist lähtuva infoga manipuleerimist, välissekkumist ning seda, kas digiplatvorme kasutatakse demokraatlike protsesside kahjustamiseks, ning tõkestada selliseid tegevusi;

Or. en

Muudatusettepanek 1219
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada kodanikuteadlikkust ***ning*** paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust**.**	c) edendada kodanikuteadlikkust ***ja*** paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist**,** ***demokraatlikku vastupanuvõimet*** ja sallivust***, sealhulgas kodanikuhariduse, vabatahtliku tegevuse ja kodanikuaktiivsuse kaudu, kooskõlas oskuste liiduga ja koostoimes instrumendiga „Globaalne Euroopa“ ja programmiga „Erasmus+“, sealhulgas ülemaailmse kodanikuhariduse valdkonnas;***

Or. en

Muudatusettepanek 1220
François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada kodanikuteadlikkust ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust.	c) edendada ***euroopalikku eluviisi ja kuuluvustunnet,*** kodanikuteadlikkust ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust ***ning kaitsta ja edendada Euroopa kultuuri- ja ajaloopärandi edasiandmist praegustele ja tulevastele põlvkondadele***.

Or. en

Muudatusettepanek 1221
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada kodanikuteadlikkust ***ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust***.	c) edendada kodanikuteadlikkust.

Or. fr

Muudatusettepanek 1222
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada kodanikuteadlikkust ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust.	c) edendada kodanikuteadlikkust ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, ***sealhulgas totalitaarsete ja autoritaarsete režiimide võimuletulekust ning muudest määrava tähtsusega sündmustest Euroopa lähiajaloos, samuti selle ühisest*** mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust.

Or. en

Muudatusettepanek 1223
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada kodanikuteadlikkust ***ning*** paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ***ja*** sallivust.	c) edendada kodanikuteadlikkust ***ja*** paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist***,*** sallivust***, polariseerumise vähendamist, konstruktiivset ja taastavat kodanikuühiskonna dialoogi ning usaldust kodanike seas kogu liidus***.

Or. en

Muudatusettepanek 1224
Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) edendada kodanikuteadlikkust ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust.	c) edendada kodanikuteadlikkust ning paremat arusaamist liidust, selle ühisest ajaloost, mälust ja mitmekesisusest, et edendada vastastikust mõistmist ja sallivust***, austades samal ajal liikmesriikide rahvuslikku identiteeti ja põhiseaduslikke tavasid***.

Or. sk

Selgitus

Ühise ajalooteadlikkuse edendamine peaks põhinema liikmesriikide ajalooliste kogemuste ja riiklike traditsioonide mitmekesisuse austamisel.